Európai Parlament
2024-2029

Külügyi Bizottság

2025/2019(INI)

6.3.2025

MÓDOSÍTÁSOK:
1 - 211

Jelentéstervezet
Riho Terras
(PE767.973v01-00)

A Bizottság Koszovóról szóló 2023. és 2024. évi jelentései
(2025/2019(INI))

Módosítás 1
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről Koszovó közötti stabilizációs és társulási megállapodásra[1], amely 2016. április 1-jén lépett hatályba,	– tekintettel az egyrészről az Európai Unió és az Európai Atomenergia-közösség, másrészről Koszovó***** közötti stabilizációs és társulási megállapodásra[1], amely 2016. április 1-jén lépett hatályba,
	**** Ez a megjelölés nem értelmezhető az állami státusz elismeréseként, és nem érinti az egyes tagállamok státuszra vonatkozó álláspontjait[1a].***
[1] HL L 71., 2016.3.16., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.	[1] HL L 71., 2016.3.16., 3. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2016/342/oj.
	[1a] Ezt a megjegyzést szerepeltetni kell a címben, és a teljes dokumentumban végig kell vezetni.

Or. es

Módosítás 2
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2018. május 17-i EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elfogadott szófiai nyilatkozatra,

Or. bg

Módosítás 3

Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020. május 6-i EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elfogadott zágrábi nyilatkozatra,

Or. bg

Módosítás 4
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2021. október 6-i EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elfogadott brdói nyilatkozatra,

Or. bg

Módosítás 5
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2022. december 6-i EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozón elfogadott tiranai nyilatkozatra,

Or. bg

Módosítás 6
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás

Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottság 2023. május 31-i és 2024. június 13-i, Koszovó gazdasági reformprogramjáról szóló áttekintésére és ***országértékeléseire***,	– tekintettel a Bizottság 2023. május 31-i és 2024. június 13-i, Koszovó gazdasági reformprogramjáról szóló áttekintésére és ***értékeléseire***,

Or. es

Módosítás 7
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. sz. határozatára, a Nemzetközi Bíróság (NB) ***Koszovó függetlensége egyoldalú kinyilvánításának a nemzetközi joggal való összhangjáról szóló,*** 2010. július 22-i tanácsadó véleményére és az ENSZ Közgyűlésének 2010. szeptember 9-i 64/298. számú határozatára***, amely elismerte az NB véleményének tartalmát, és üdvözölte, hogy az kész a Szerbia és Koszovó közötti párbeszéd elősegítésére***,	– tekintettel az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. sz. határozatára, a Nemzetközi Bíróság (NB) 2010. július 22-i tanácsadó véleményére és az ENSZ Közgyűlésének 2010. szeptember 9-i 64/298. számú határozatára,

Or. es

Módosítás 8
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Szerbia és Koszovó ***kormánya*** közötti kapcsolatok normalizálására vonatkozó alapelvekről szóló, 2013. április 19-i első megállapodásra, a 2015. augusztus 25-i megállapodásokra és az Unió közreműködésével zajló, a kapcsolatok normalizálására irányuló párbeszédre,	– tekintettel a Szerbia és Koszovó közötti kapcsolatok normalizálására vonatkozó alapelvekről szóló, 2013. április 19-i első megállapodásra, a 2015. augusztus 25-i megállapodásokra és az Unió közreműködésével zajló, a kapcsolatok normalizálására irányuló párbeszédre,

Or. es

Módosítás 9
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/850 rendelete (2023. április 19.) a külső határok átlépésekor vízumkötelezettség alá eső, illetve az e kötelezettség alól mentes harmadik országbeli állampolgárok országainak felsorolásáról szóló (EU) 2018/1806 rendelet módosításáról (Koszovó)[6]	***törölve***

[6] HL L 110., 2023.4.25., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/850/oj.

Or. es

Módosítás 10
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	– tekintettel az Európai Unió választási megfigyelő missziójának a Koszovóban 2025-ben megtartott parlamenti választásokról szóló előzetes jelentésére,

Or. en

Módosítás 11
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Transparency International ***2023***. évi korrupciós indexére,	– tekintettel a Transparency International ***2024***. évi korrupciós indexére,

Or. en

Módosítás 12
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2018. május 17-i EU–Nyugat-Balkán-csúcstalálkozón tett szófiai nyilatkozatra és az ehhez csatolt kiemelt célkitűzések szófiai menetrendjére,

Or. en

Módosítás 13
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány

27 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Riporterek Határok Nélkül 2024. évi sajtószabadság-indexére,

Or. en

Módosítás 14
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Varieties of Democracy (V-Dem) Institute demokráciáról szóló 2024. évi jelentésére,

Or. en

Módosítás 15
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a bővítési politika az EU egyik leghatékonyabb külpolitikai eszköze, és az egyik legsikeresebb politika az alapvető reformok ösztönzésére;	A. mivel a bővítési politika az EU egyik leghatékonyabb külpolitikai eszköze, és az egyik legsikeresebb politika az alapvető reformok ösztönzésére; ***valamint stratégiai geopolitikai beruházás a hosszú távú békébe, stabilitásba és biztonságba az egész kontinensen;***

Or. en

Módosítás 16
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a ***bővítési politika*** az EU ***egyik leghatékonyabb külpolitikai eszköze, és az egyik legsikeresebb politika az alapvető reformok ösztönzésére***;	A. mivel a ***bővítést*** az EU ***erőlteti, és már nem veszi figyelembe a gazdasági erő vagy a politikai stabilitás kritériumait***;

Or. en

Módosítás 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel öt tagállam – Spanyolország, Görögország, Románia, Szlovákia és Ciprus – nem ismeri el Koszovó szuverenitását;

Or. en

Módosítás 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel a balkáni bővítés ellentétes a tagállamok érdekeivel; mivel a Külkapcsolatok Európai Tanácsa (ECFR) által 2019-ben készített tanulmány[1a] megerősíti, hogy a tagállamok polgárainak többsége nem akarja a balkáni integrációt az EU-ba;

[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-

remain-against-further-enlargement

Or. en

Módosítás 19
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel Koszovó továbbra sem hajtotta végre a szerb többségű önkormányzatok szövetségét a Brüsszeli Megállapodásban (2013) és az ohridi keretmegállapodásban (2023. március) előírtak szerint, annak ellenére, hogy ez kötelessége az EU közvetítésével zajló párbeszéd keretében; mivel e kötelezettségvállalás Koszovó általi teljes körű végrehajtása továbbra is elengedhetetlen a Szerbiával fennálló kapcsolatok normalizálásához és az EU felé vezető úton való előrelépéshez;

Or. en

Módosítás 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ad. mivel 2024. május 20-án Koszovó a szerb postabank hat fiókját zárta be Észak-Koszovóban; mivel a koszovói szerb postabank döntő fontosságú a helyi szerb lakosság számára, amely dinárban nyújt banki szolgáltatásokat, ami Koszovó bankrendszerén keresztül nem érhető el; mivel Szerbia elítélte a műveletet, és Pristinát a feszültségek eszkalálásával és a

	koszovói szerbek „terrorizálásával” vádolta; mivel az EU bírálta a lépést, „eszkalációnak” minősítve azt, és azzal vádolva Pristinát, hogy egyoldalú lépéseket tett, amelyek aláásták a Szerbiával fennálló kapcsolatok normalizálására irányuló erőfeszítéseket;

Or. en

Módosítás 21
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ae. mivel 2024. szeptember 24-én Franciaország és Olaszország ellenezte Koszovó csatlakozását az Európa Tanácshoz, amíg az nem tudja garantálni a kisebbségi jogok, különösen a koszovói szerb közösség jogainak védelmét;

Or. en

Módosítás 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU a demokrácia és a jogállamiság alapvető értékeire épül;	B. mivel az EU a demokrácia és a jogállamiság alapvető értékeire épül; ***mivel Koszovó nem felel meg ezeknek az uniós értékeknek és normáknak;***

Or. en

Módosítás 23

Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az EU a demokrácia és a jogállamiság alapvető értékeire épül;	B. mivel az EU a demokrácia***, az emberi jogok*** és a jogállamiság alapvető értékeire épül;

Or. en

Módosítás 24
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel minden ***bővítési*** országot saját érdemei alapján ítélnek meg, és mivel a szükséges reformok végrehajtása határozza meg a csatlakozás menetrendjét és előrehaladását;	C. ***mivel az EU bővítési folyamata az európai stabilitás, demokrácia és gazdasági fejlődés megerősítésének stratégiai eszköze, valamint*** mivel minden***, e folyamatba tartozó*** országot saját érdemei alapján ítélnek meg, és mivel a szükséges reformok végrehajtása ***eseti jelleggel*** határozza meg a csatlakozás menetrendjét és előrehaladását;

Or. bg

Módosítás 25
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel minden bővítési országot saját érdemei alapján ítélnek meg, és mivel a szükséges reformok végrehajtása határozza meg a csatlakozás menetrendjét	C. mivel minden bővítési országot saját érdemei alapján ítélnek meg, és mivel a szükséges reformok végrehajtása határozza meg a csatlakozás menetrendjét

és előrehaladását;	és előrehaladását; ***mivel Koszovó uniós tagság felé vezető útja a Szerbiával fennálló kapcsolatok normalizálásától is függ;***

Or. en

Módosítás 26
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel minden bővítési országot saját érdemei alapján ítélnek meg, és mivel a szükséges reformok végrehajtása határozza meg a csatlakozás menetrendjét és előrehaladását;	C. mivel minden bővítési országot saját érdemei alapján ítélnek meg, és mivel a szükséges reformok végrehajtása ***és a kritériumoknak és a közös európai értékeknek való megfelelés*** határozza meg a csatlakozás menetrendjét és előrehaladását;

Or. en

Módosítás 27
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az IPA III, a 2021–2027-es időszakra vonatkozó Előcsatlakozási Támogatási Eszköz 14,2 milliárd EUR-t biztosít a reformok és a társadalmi-gazdasági fejlődés támogatására a Nyugat-Balkánon és Törökországban;

Or. en

Módosítás 28

Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU Koszovó legjelentősebb pénzügyi támogatója;	D. mivel az EU Koszovó legjelentősebb pénzügyi támogatója; ***mivel Koszovó 2007-től 2022 végéig összesen 1,21 milliárd EUR-t kapott az IPA I és IPA II keretében;***

Or. en

Módosítás 29
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az EU Koszovó legjelentősebb pénzügyi támogatója;	D. mivel az EU Koszovó legjelentősebb pénzügyi támogatója***,*** ***kereskedelmi partnere és befektetője***;

Or. en

Módosítás 30
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel Koszovót többek között kulturális tevékenységek révén külföldi beavatkozási és dezinformációs kampányoknak vetették alá, különösen Oroszországból – különösen szerb nacionalista csatornákon keresztül – és Kínából, amelyek célja demokratikus intézményeinek destabilizálása, a

társadalmi kohézió veszélyeztetése és etnikai erőszakra való felbujtás; mivel a 2023. szeptemberi Banjska/Banjskë faluban történt támadást a dezinformáció tömeges terjedése követte, amely tovább súlyosbította a feszültségeket; mivel a koszovói hatóságok 2024 júliusában elfogadták a független médiabizottságról szóló törvényt; mivel 2024 májusában az Európa Tanács jogi véleményt tett közzé a független médiabizottságról szóló törvénytervezetről, amelyben aggodalmát fejezte ki az akkori törvénytervezet bizonyos vonatkozásaival kapcsolatban, és ajánlásokat fogalmazott meg ezen aggályok kezelésére vonatkozóan; mivel a független médiabizottságról szóló törvény végleges szövege a legtöbb ajánlást nem tükrözte;

Or. en

Módosítás 31
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az Európai Bizottság javaslatot tett a Nyugat-Balkánra vonatkozó új növekedési tervre, valamint egy 6 milliárd EUR-s reform- és növekedési eszközre, amelynek célja, hogy felgyorsítsa uniós integrációjukat azáltal, hogy bizonyos előnyöket biztosít számukra a csatlakozás előtt, és előmozdítja a kulcsfontosságú reformokat; mivel az EU emellett folytatta a 2022 decemberében bejelentett 1 milliárd EUR összegű energetikai támogatási csomag bevezetését, amelynek célja, hogy rövid és középtávon enyhítse az energiaválság azonnali hatásait, és felgyorsítsa az energetikai átállást a régióban;

Or. en

Módosítás 32
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziója (EULEX) az Európai Unió közös biztonság- és védelempolitikája (KBVP) keretében valaha indított legnagyobb polgári misszió;

Or. en

Módosítás 33
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel 2018-ban több mint 500 olyan személy írt alá petíciót, akik történetileg bolgárként azonosították magukat;

Or. bg

Módosítás 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Db. mivel különböző hírszerzési források, például a West Point-i katonai

akadémián működő Combating Terrorism Center [Terrorizmus Elleni Küzdelem Központja][2a] és az Európai Unió Biztonságpolitikai Kutatóintézete[2b] szerint Európában népességarányosan Koszovóból érkezett a legtöbb dzsihádista Szíriába és Irakba;

[2a] https://ctc.westpoint.edu/western-balkans-foreign-fighters-homegrown-jihadis-trends-implications

[2b] https://www.iss.europa.eu/sites/default/files/EUISSFiles/Brief%2020%20Balkan%20foreign%20fighters.pdf

Or. en

Módosítás 35
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Dc. mivel a koszovói belügyminisztérium szerint 250 000 illegális lőfegyver van szabad forgalomban a régióban; mivel Koszovó az emberkereskedelem, valamint az Albánián és Montenegrón keresztül folytatott cigaretta-, autó- és tiltott kábítószer-kereskedelem egyik fő csomópontja;

Or. en

Módosítás 36
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***elismerését fejezi ki*** Koszovó uniós ***csatlakozás iránti elkötelezettségéért, amely egyértelmű stratégiai geopolitikai döntést tükröz, és üdvözli, hogy polgárai határozottan támogatják Koszovó európai útját***;	1. ***határozottan ellenzi*** Koszovó uniós ***csatlakozását a jelenlegi körülmények között, megjegyezve, hogy a Brüsszeli Megállapodást (2013) nem hajtják végre teljeskörűen, és hogy öt tagállam továbbra sem ismeri el az egyezményt; hangsúlyozza, hogy az, hogy Koszovót öt uniós tagállam – Spanyolország, Görögország, Románia, Szlovákia és Ciprus – nem ismerési el jelentős akadályt jelent az Európai Unióhoz való csatlakozás folyamatában***; ***hangsúlyozza, hogy annak joga, hogy egy jogalanyt a nemzetközi jog értelmében államként ismerjenek el, az állami szuverenitás alapvető eleme;***

Or. en

Módosítás 37
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. elismerését fejezi ki Koszovó uniós csatlakozás iránti elkötelezettségéért, amely egyértelmű stratégiai geopolitikai döntést tükröz, és üdvözli, hogy polgárai határozottan támogatják Koszovó európai útját;	1. elismerését fejezi ki Koszovó uniós csatlakozás iránti elkötelezettségéért, amely egyértelmű stratégiai geopolitikai döntést tükröz, és üdvözli, hogy polgárai határozottan támogatják Koszovó európai útját; ***ismételten hangsúlyozza, hogy Koszovó következetesen törekszik az Európai Unióba való integrációra;***

Or. en

Módosítás 38
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány

1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. elismerését fejezi ki ***Koszovó uniós csatlakozás iránti elkötelezettségéért, amely egyértelmű stratégiai geopolitikai döntést tükröz, és üdvözli***, hogy ***polgárai*** határozottan támogatják Koszovó európai útját;	1. elismerését fejezi ki, hogy ***a koszovóiak*** határozottan támogatják Koszovó európai útját***, az egyes tagállamok státuszra vonatkozó álláspontjainak sérelme nélkül***;

Or. es

Módosítás 39
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy az Európai Unió nem ismerheti el Koszovó függetlenségét, mivel az államiság elismerése az egyes tagállamok előjoga; megjegyzi, hogy csak szuverén államok jogosultak az Európai Unióhoz való csatlakozásra, és az új államok elismerésére vonatkozó döntéseket valamennyi uniós tagállamnak közösen kell meghoznia az uniós szerződésekkel, a nemzetközi joggal és a meglévő diplomáciai jegyzőkönyvekkel összhangban;

Or. en

Módosítás 40
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***ismét azon*** szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy ***Koszovó*** jövője az EU-ban van, ***és hogy minden olyan erőfeszítés, amely Koszovónak a „szürke zónából” való kiemelésére irányul, mind a koszovóiak, mind az EU érdeke,*** különösen a tekintélyelvű rezsimekkel folytatott fokozódó verseny összefüggésében;	2. szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy ***a koszovóiak*** jövője az EU-ban van, különösen a tekintélyelvű rezsimekkel folytatott fokozódó verseny összefüggésében;

Or. es

Módosítás 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismét azon szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy Koszovó ***jövője az EU-ban van, és hogy minden olyan erőfeszítés, amely Koszovónak a „szürke zónából” való kiemelésére irányul, mind a koszovóiak, mind az EU érdeke, különösen a tekintélyelvű rezsimekkel folytatott fokozódó verseny összefüggésében***;	2. ismét azon szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy Koszovó ***és a Nyugat-Balkán többi része szabadon dönthet jövője legmegfelelőbb irányáról***,

Or. en

Módosítás 42
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismét azon szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy	2. ismét azon szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy

Koszovó jövője az EU-ban van, és hogy minden olyan erőfeszítés, amely Koszovónak a „szürke zónából” való kiemelésére irányul, mind a koszovóiak, mind az EU érdeke, különösen a tekintélyelvű rezsimekkel folytatott fokozódó verseny összefüggésében;	Koszovó jövője az EU-ban van, és hogy minden olyan erőfeszítés, amely Koszovónak a „szürke zónából” való kiemelésére ***és az ország tagjelölt státuszának megadására*** irányul, mind a koszovóiak, mind az EU érdeke, különösen ***a gyors, jelentős geopolitikai változások és*** a tekintélyelvű rezsimekkel folytatott fokozódó verseny összefüggésében;

Or. en

Módosítás 43
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ismét azon szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy Koszovó jövője az EU-ban van, és hogy minden olyan erőfeszítés, amely Koszovónak a „szürke zónából” való kiemelésére irányul, mind a koszovóiak, mind az EU érdeke, különösen a tekintélyelvű rezsimekkel folytatott fokozódó verseny összefüggésében;	2. ismét azon szilárd meggyőződésének ad hangot, hogy Koszovó jövője az EU-ban van, és hogy minden olyan erőfeszítés, amely Koszovónak a „szürke zónából” való kiemelésére irányul, mind a koszovóiak, mind az EU érdeke, különösen a tekintélyelvű rezsimekkel folytatott fokozódó verseny ***és a jelenlegi dinamikus geopolitikai helyzet*** összefüggésében ***a régióban***;

Or. en

Módosítás 44
Cristian Terheş

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. hangsúlyozza, hogy Koszovó független államként való elismerése sérti Szerbia területi integritását, mivel

megkérdőjelezi a nemzetközi jog és az ENSZ határozatai által létrehozott szuverenitást és határokat; hangsúlyozza, hogy ez az elismerés veszélyes precedenst is teremtett, amelyet Oroszország a Grúziából és Ukrajnából származó területek jogellenes annektálásának igazolására használt ki;

Or. en

Módosítás 45
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. sürgeti azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovót függetlenségét, nevezetesen Ciprust, Görögországot, Romániát, Szlovákiát és Spanyolországot, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg, és ezáltal tegyék lehetővé Koszovó számára, hogy más tagjelölt országokkal azonos feltételek mellett folytathassa útját az EU felé;

Or. en

Módosítás 46
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt	***törölve***

haladéktalanul tegyék meg.

Or. es

Módosítás 47
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.	3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg. ***üdvözli, hogy a lakosság elsöprő mértékben támogatja az európai integrációt; felhívja a Bizottságot, hogy tegye meg a szükséges további lépéseket a kérelmezési eljárás további késedelem nélküli elindítása érdekében; felhívja a tagállamokat, hogy kérjék fel az Európai Bizottságot, hogy további késedelem nélkül nyújtsa be a kérdőívet annak értékelése érdekében, hogy Koszovó készen áll-e az uniós tagjelölti státuszra;***

Or. en

Módosítás 48
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.	3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét***, amely polgárai folyamatos Európa-párti irányultságát, a pártok között az uniós integrációval kapcsolatban kialakult konszenzust, valamint egyértelmű geopolitikai stratégiai***

választását tükrözi; ***ismételten felhívja az Európa Tanács tagállamait, hogy bízzák meg a Bizottságot azzal, hogy mutassa be a kérdőívet, és készítsen véleményt az ország kérelmének megalapozottságáról;*** felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.

Or. en

Módosítás 49
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.	3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg. ***emlékeztet továbbá a Nemzetközi Bíróság (NB) 2010. július 22-i tanácsadó véleményére, amely kimondja, hogy Koszovó függetlenségének egyoldalú kinyilvánítása nem sérti az általános nemzetközi jogot;***

Or. en

Módosítás 50
Thijs Reuten

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt	3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; ***sürgeti a tagállamokat, hogy további késedelem nélkül fogadják el Koszovó tagsági kérelmét, és kérjék fel a***

haladéktalanul tegyék meg.	***Bizottságot, hogy nyújtsa be véleményét;*** felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.

Or. en

Módosítás 51
Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; ***felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.***	3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét;

Or. el

Módosítás 52
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; ***felhívja*** azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg***.***	3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; ***sürgeti*** azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg***, lehetővé téve az ország számára, hogy tovább haladhasson az európai úton;***

Or. bg

Módosítás 53

Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***támogatja*** Koszovó uniós tagság ***iránti kérelmét; felhívja azokat*** a tagállamokat***, amelyek még nem ismerték*** el ***Koszovó*** függetlenségét***, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.***	3. ***hangsúlyozza, hogy*** Koszovó uniós tagság iránti ***kérelme mindaddig nem haladhat előre, amíg öt tagállam nem ismeri*** el függetlenségét***; hangsúlyozza, hogy a nemzetközi jog szerinti egy állam elismerése az egyes tagállamok szuverén előjoga;***

Or. en

Módosítás 54
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.	3. támogatja Koszovó uniós tagság iránti kérelmét***, ami a politikai pártok közötti elsöprő konszenzust tükrözi***; felhívja azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét, hogy ezt haladéktalanul tegyék meg.

Or. en

Módosítás 55
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. támogatja Koszovó uniós tagság	3. ***teljes mértékben*** támogatja

iránti kérelmét*;* felhívja ***azokat a tagállamokat, amelyek még nem ismerték el Koszovó függetlenségét***, hogy ***ezt*** haladéktalanul ***tegyék meg.***	Koszovó uniós tagság iránti kérelmét, és felhívja ***a Tanácsot, hogy bízza meg az Európai Bizottságot azzal***, hogy haladéktalanul ***készítsen véleményt az ország kérelmének megalapozottságáról;***

Or. en

Módosítás 56
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. emlékeztet arra, hogy az európai uniós tagság érdemeken alapuló folyamaton alapul, amely a legmagasabb szintű európai normáknak megfelelő reformok szigorú végrehajtásától függ, különös tekintettel a koppenhágai kritériumoknak való megfelelésre, valamint egy olyan jogállamiságra, amely tiszteletben tartja mindenki – vallási, politikai vagy szexuális – nézeteit, és biztosítja a jogszabályok hatékony gyakorlati alkalmazását; ösztönzi Koszovót, hogy folytassa erőfeszítéseit e tekintetben azáltal, hogy megerősíti elkötelezettségét az Unió értékei és normái iránt; hangsúlyozza, hogy geopolitikai és stratégiai dimenzióján túl a bővítés a tagállamok alapos felkészítését is jelenti a potenciális új tagok sikeres integrációjának biztosítása érdekében, tiszteletben tartva ugyanakkor a belső piac gazdasági stabilitását, a társadalmi és környezetvédelmi normákat és az európai intézmények megfelelő működését;

Or. en

Módosítás 57
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás

Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a 2022 decemberében elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye;	***törölve***

Or. es

Módosítás 58
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli a 2022 decemberében elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye***;	4. ***aggodalmát fejezi ki a koszovói állampolgárokra vonatkozó vízumliberalizációs rendszer miatt, mivel ez veszélyeztetné az uniós tagállamok polgárainak biztonságát***; ***emlékeztet arra, hogy az országban 250 000 illegális lőfegyver van szabad forgalomban; emlékeztet arra, hogy Koszovó az emberkereskedelem egyik fő csomópontja; emlékeztet továbbá arra, hogy az ország az Albánián és Montenegrón keresztül a cigaretta-, autó- és tiltott kábítószer-kereskedelem egyik fő csomópontja;***

Or. en

Módosítás 59
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a 2022 decemberében elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye;	4. üdvözli a 2022 decemberében elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye; ***üdvözli Spanyolország azon döntését, hogy 2024 januárja óta érvényes úti okmányként ismeri el a Koszovó által kiállított közönséges útleveleket***

Or. en

Módosítás 60
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a 2022 decemberében elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye;	4. üdvözli a 2022 decemberében elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye***, és a Koszovó által az európai integráció felé vezető úton tett erőfeszítések bizonyítéka***;

Or. bg

Módosítás 61
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a ***2022 decemberében*** elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb	4. üdvözli a ***2023 májusában*** elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb

kapcsolatainak kézzelfogható eredménye;	kapcsolatainak kézzelfogható eredménye;

Or. en

Módosítás 62
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a ***2022 decemberében*** elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye;	4. üdvözli a ***2023 májusában*** elfogadott és 2024. január 1-je óta érvényben lévő vízumliberalizációt, amely Koszovó EU-hoz fűződő egyre szorosabb kapcsolatainak kézzelfogható eredménye;

Or. en

Módosítás 63
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megállapítja, hogy kézzelfogható előrelépés történt a jogérvényesülés, a szabadság és biztonság, a szervezett bűnözés elleni küzdelem és a működő piacgazdaság területén; ***sajnálja***, hogy a jogállamiság területén továbbra is csupán korlátozott ***az előrelépés***;	5. megállapítja, hogy kézzelfogható előrelépés történt a jogérvényesülés, a szabadság és biztonság, a szervezett bűnözés elleni küzdelem és a működő piacgazdaság területén; ***megjegyzi***, hogy a jogállamiság területén ***lassú az előrelépés, és felszólít a reformok felgyorsítására, amely*** továbbra is csupán korlátozott; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a koszovói nemzetgyűlés nem rendelkezik határozatképességgel, amit a nemzetgyűlés munkájának politikai pártok általi bojkottja okozott;***

Or. en

Módosítás 64
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megállapítja, hogy kézzelfogható előrelépés történt a jogérvényesülés, a szabadság és biztonság, a szervezett bűnözés elleni küzdelem és a működő piacgazdaság területén; sajnálja, hogy a jogállamiság területén továbbra is csupán korlátozott az előrelépés;	5. megállapítja, hogy kézzelfogható előrelépés történt a jogérvényesülés, a szabadság és biztonság, a szervezett bűnözés elleni küzdelem és a működő piacgazdaság területén; sajnálja, hogy a jogállamiság területén továbbra is csupán korlátozott az előrelépés; ***üdvözli Koszovó azon törekvését, hogy előmozdítsa az ország számára továbbra is prioritást élvező reformok végrehajtását;***

Or. en

Módosítás 65
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. megállapítja, hogy kézzelfogható előrelépés történt a jogérvényesülés, a szabadság és biztonság, a szervezett bűnözés elleni küzdelem és a működő piacgazdaság területén; sajnálja***, hogy a jogállamiság területén továbbra is csupán*** korlátozott ***az előrelépés***;	5. megállapítja, hogy kézzelfogható előrelépés történt a jogérvényesülés, a szabadság és biztonság, a szervezett bűnözés elleni küzdelem és a működő piacgazdaság területén; sajnálja a korlátozott ***előrelépést, és felszólít a reformok felgyorsítására a jogállamiság területén***;

Or. en

Módosítás 66
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. sajnálatát fejezi ki az olyan intézmények átpolitizálódása miatt, mint a Központi Választási Bizottság és a Független Médiabizottság; sajnálatát fejezi ki az Albin Kurti miniszterelnök által az igazságszolgáltatással, a médiával és az ellenzéki pártokkal szemben megfogalmazott kritikák miatt;

Or. en

Módosítás 67
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit;	6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit; ***üdvözli a kézi- és könnyűfegyverek és a robbanóanyagok ellenőrzésére vonatkozó stratégia és cselekvési terv elfogadását, valamint az ENSZ tűzfegyverekről szóló jegyzőkönyvében foglalt szabályok magas szintű betartását;***

Or. en

Módosítás 68
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit;	6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit; ***valamint az Ukrajnának nyújtott humanitárius segítségnyújtási és katonai segítségnyújtási csomagok révén nyújtott támogatást, amely megerősíti Koszovót mint az uniós integráció iránt elkötelezett megbízható és értékes partnert;***

Or. en

Módosítás 69
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit;	6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit***, megerősítve egyértelmű geostratégiai irányultságát, megbízható és értékes partnerként szilárdan beágyazva az országot az európai és transzatlanti szövetségbe***;

Or. en

Módosítás 70
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit;	6. üdvözli, hogy Koszovó igyekszik igazodni az EU kül- és biztonságpolitikájához, különösen azt, hogy határozottan elítéli Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúját, és hogy végrehajtja az EU Oroszországgal és Belarusszal szembeni korlátozó intézkedéseit; ***megismétli, hogy Koszovó annak ellenére igazodik az Unió külpolitikájához, hogy nem tagjelölt ország;***

Or. en

Módosítás 71
Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. szorgalmazza a Koszovóval szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek már nem indokoltak, és ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti bizonyított elkötelezettségével;	***törölve***

Or. el

Módosítás 72
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. szorgalmazza a Koszovóval szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek már nem indokoltak, ***és*** ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti bizonyított elkötelezettségével;	7. szorgalmazza a Koszovóval szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek már nem indokoltak***, mivel valamennyi szükséges követelményeknek megfelelt; megjegyzi***, ***hogy ezek az intézkedések*** ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti bizonyított elkötelezettségével***, és akadályozza a Belgrád és Pristina közötti párbeszéd jóhiszemű újrakezdését***;

Or. en

Módosítás 73
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. szorgalmazza a Koszovóval szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek már nem indokoltak, és ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti ***bizonyított*** elkötelezettségével;	7. szorgalmazza a Koszovóval szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek már nem indokoltak***, mivel Koszovó megfelelt az uniós követelményeknek***, és ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti elkötelezettségével;

Or. en

Módosítás 74
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. szorgalmazza a Koszovóval	7. szorgalmazza a Koszovóval

szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek ***már nem*** indokoltak, ***és*** ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti bizonyított elkötelezettségével;	szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek nem indokoltak ***és soha nem is voltak azok***, ***mivel azok jelentősen*** ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti bizonyított elkötelezettségével;

Or. en

Módosítás 75
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. szorgalmazza a Koszovóval szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek ***már nem indokoltak, és ellentétesek Koszovónak az európai értékek és az uniós politikákhoz való igazodása iránti bizonyított elkötelezettségével***;	7. szorgalmazza a Koszovóval szembeni uniós intézkedések azonnali megszüntetését, amelyek ***nem jártak pozitív eredménnyel, és korlátozzák az EU és Koszovó közötti partnerség hatását***;

Or. en

Módosítás 76
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló tervét, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;	***törölve***

Or. es

Módosítás 77
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló tervét, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;	8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló tervét, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához; ***sürgeti Szerbiát, hogy szüntesse meg Koszovónak az Európa Tanács és más nemzetközi szervezetek tagjává válását ellehetetlenítő blokkoló szavazatát, amely egyébként ellentmondana a Koszovó és Szerbia közötti, a kapcsolatok normalizálásáról szóló 2013. évi megállapodásnak;***

Or. en

Módosítás 78
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét ***és*** az ország arra irányuló tervét, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;	8. megismétli, hogy ***teljes mértékben*** támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét***,*** az ország arra irányuló tervét, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához***, valamint a más nemzetközi szervezetekhez való csatlakozásra irányuló szándékát***; ***felhívja a szervezeteket és a tagállamokat, hogy proaktívan támogassák Koszovó vonatkozó ajánlatait;***

Or. en

Módosítás 79
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. ***megismétli, hogy támogatja*** Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló tervét, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;	8. ***határozottan ellenzi*** Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló tervét, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához; ***emlékeztet arra, hogy Franciaország és Olaszország ellenezte Koszovó Európa Tanácsba való integrációját;***

Or. en

Módosítás 80
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló ***tervét***, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;	8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló ***stratégiai irányultságát***, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;

Or. en

Módosítás 81
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló ***tervét***, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;	8. megismétli, hogy támogatja Koszovó Európa tanácsi tagság iránti kérelmét és az ország arra irányuló ***stratégiai irányultságát***, hogy csatlakozik a NATO „Partnerség a Békéért” programjához;

Or. en

Módosítás 82
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. felszólítja a Bizottságot és az EU koszovói irodáját, hogy erősítsék meg az EU és Koszovó közötti szorosabb partnerség láthatóságának javítására, valamint szerepének, követelményeinek és előnyeinek előmozdítására irányuló törekvéseiket;

Or. en

Módosítás 83
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. üdvözli, hogy Koszovó a 2022–2027-es időszakra vonatkozó kapcsolódó program végrehajtása révén csökkentette az adminisztratív terheket az eljárások egyszerűsítése révén; megjegyzi, hogy a közigazgatásra vonatkozó stratégiai keret rendelkezésre áll, de végrehajtása nem hatékony; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a közigazgatási reform késedelmei gyengítették az uniós finanszírozás

irányítását, és hogy a közszféra elszámoltathatósága nem elégséges; felszólítja Koszovót, hogy a köztisztviselőkről szóló törvény és a közszolgálat független felügyelőbizottságáról szóló törvény módosítása és elfogadása révén javítsa a közigazgatást és az érdemeken alapuló közszolgálati rendszert;

Or. en

Módosítás 84
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a koszovói alkotmánybíróságnak a fizetésekről szóló törvényre vonatkozó ítélete, amely egységesíti a köztisztviselők jelenlegi javadalmazási rendszerét, továbbra sem működik; felhívja a koszovói kormányt, hogy a nemzetközi normáknak való megfelelés érdekében vizsgálja felül az államháztartási gazdálkodásra vonatkozó jogszabályait, és építse be az állami beruházások módszertanát a felülvizsgált jogszabályokba;

Or. en

Módosítás 85
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. üdvözli, hogy jelentős előrelépés	9. üdvözli, hogy jelentős előrelépés

történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ajánlásainak többsége és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő alapot biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó elnökének meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9-i koszovói parlamenti választások megfigyelésére;

történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ajánlásainak többsége és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő alapot biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó elnökének meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9-i koszovói parlamenti választások megfigyelésére; ***üdvözli az uniós választási megfigyelő misszió következtetéseit, amelyek szerint a választások többnyire békések és versenyképesek voltak valamennyi koszovói közösség részvételével; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia a Srpska Lista révén beavatkozik a koszovói választásokba, valamint a szerb szociális segélytől és foglalkoztatástól függő szavazókra gyakorolt azon nyomás miatt, hogy szavazzanak a Srpska Lista képviselőire;***

Or. en

Módosítás 86
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. üdvözli, hogy jelentős előrelépés történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ajánlásainak többsége és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő alapot biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális	9. üdvözli, hogy jelentős ***és pozitív*** előrelépés történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ajánlásainak többsége és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő alapot biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális

normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó elnökének meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9-i koszovói parlamenti választások megfigyelésére;

normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó elnökének meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9-i koszovói parlamenti választások megfigyelésére;

Or. bg

Módosítás 87
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. üdvözli, hogy jelentős előrelépés történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ***ajánlásainak többsége*** és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő ***alapot*** biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó elnökének meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9-i koszovói parlamenti választások megfigyelésére;	9. üdvözli, hogy jelentős előrelépés történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ***számos ajánlásának*** és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő ***jogalapot*** biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó elnökének meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9-i koszovói parlamenti választások megfigyelésére;

Or. en

Módosítás 88
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány

9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. üdvözli, hogy jelentős előrelépés történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ajánlásainak többsége és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő alapot biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó ***elnökének*** meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9.-i koszovói ***parlamenti*** választások megfigyelésére;	9. üdvözli, hogy jelentős előrelépés történt az uniós választási megfigyelő misszió régóta megfogalmazott ajánlásainak többsége és az általános választásokról szóló konszenzusos törvény előterjesztése terén; megjegyzi, hogy ez megfelelő alapot biztosít a demokratikus választások nemzetközi és regionális normákkal összhangban történő lebonyolításához; megjegyzi, hogy Koszovó ***hatóságainak*** meghívására az Európai Unió európai parlamenti képviselők megfigyelő küldöttségét is magában foglaló uniós választási megfigyelő missziót küldött a 2025. február 9.-i koszovói választások megfigyelésére;

Or. es

Módosítás 89
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. hangsúlyozza, hogy a február 9-én tartott nemzeti választások megerősítik a koszovói nép demokrácia iránti elkötelezettségét, azok békések, szabadok és tisztességesek voltak; sajnálatát fejezi ki a jelöltek által a kampány során alkalmazott lázító retorika miatt; tudomásul veszi a számlálási folyamat során tapasztalt technikai problémákat, és ösztönzi a koszovói hatóságokat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket a következő választások szervezésének javítása érdekében; aggodalmát fejezi ki a szerb közösség szavazóira Belgrád által gyakorolt folyamatos nyomásról szóló

beszámolók miatt; elítéli Rick Grenell amerikai különmegbízott választási kampányba való ismételt beavatkozását;

Or. en

Módosítás 90
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. elismeri, hogy a Központi Választási Bizottság pártatlanságával, valamint a politikai befolyástól való függetlenségével és technikai problémákkal kapcsolatban felmerült aggályok ellenére az ország első alkalommal tartott választásokat egy teljes parlamenti ciklust követően, amelyek békések és kompetitívek voltak, és bizonyították az ország rezilienciáját és demokratikus normák iránti általános elkötelezettségét; sajnálatát fejezi ki azonban a nemek közötti egyensúly folyamatos javításának hiánya, valamint a női jelöltek elleni szexista verbális támadások, valamint a kampányrendezvények során széles körben elterjedt, általánosan negatív retorika, durva szóbeli támadások és lázító nyelvezet miatt;

Or. en

Módosítás 91
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. aggodalommal állapítja meg, hogy a helyi választásokról szóló törvényt és az általános választásokról szóló törvényt továbbra sem hajtották végre és nem hangolták össze a nemek közötti egyenlőségről szóló törvénnyel, amely a nők és férfiak 50 %-os egyenlő képviseletét írja elő; sajnálja, hogy a nők továbbra is alulreprezentáltak;

Or. en

Módosítás 92
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. üdvözli a különleges ügyészi hivatalról szóló törvény elfogadását és a korrupciós ügyek elbírálása terén elért eredményeket, ***ugyanakkor hangsúlyozza, hogy az eredményeket továbbra is hátráltatja az erőforrások szűkössége és a pártatlanság hiánya***;	10. üdvözli a különleges ügyészi hivatalról szóló törvény elfogadását és a korrupciós ügyek elbírálása terén elért eredményeket, ***elismerését fejezi ki a különleges ügyészi hivatalnak hét háborús bűncselekmény ügyében végzett aktív munkájáért***; ***felszólít a különleges ügyészi hivatal és az ügyészség közötti hatáskörmegosztás további pontosítására a nyomozások és büntetőeljárások kezelése terén; felhívja Koszovót, hogy folytassa a Különleges Ügyészség megerősítését a magas rangú szervezett bűnözési ügyek kivizsgálására és büntetőeljárás alá vonására irányuló kapacitásának növelése révén; felhívja a rendőrséget és a különleges ügyészséget, hogy szorosan működjenek együtt a nyomozások hatékonyabb lefolytatására irányuló stratégiák kidolgozása érdekében, a felelősség egyértelmű megosztása mellett;***

Or. en

Módosítás 93
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalommal állapítja meg***, hogy Koszovó ***továbbra sem szerepel megfelelő eredménnyel*** a korrupcióérzékelési indexen; hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén;	11. ***megjegyzi***, hogy Koszovó ***javította*** a korrupcióérzékelési indexen ***elfoglalt helyét és pontszámát, ami Koszovó eddigi legjobb CPI-eredményét, a Nyugat-Balkánon pedig a második legjobb eredményt jelentette, ugyanakkor elismeri, hogy ez egyrészt más országok pontszámai csökkenésének, valamint – jelentősebb módon – a minőségi jogszabályok elfogadásának tudható be***; ***sajnálja azonban, hogy Koszovó 2019 óta nem rendelkezik korrupcióellenes stratégiával, és további erőfeszítéseket sürget annak prioritásként történő véglegesítése érdekében;*** hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén;

Or. en

Módosítás 94
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalommal állapítja meg, hogy Koszovó továbbra sem szerepel megfelelő eredménnyel a korrupcióérzékelési indexen; hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak	11. aggodalommal állapítja meg, hogy Koszovó továbbra sem szerepel megfelelő eredménnyel a korrupcióérzékelési indexen; hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak

jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén;

jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén ***valamennyi szinten***; ***ismételten hangsúlyozza, hogy határozott politikai elkötelezettségre van szükség ahhoz, hogy szilárd eredmények szülessenek a magas szinten elkövetett korrupció elleni küzdelem terén;***

Or. en

Módosítás 95
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalommal állapítja meg***, hogy ***Koszovó továbbra sem szerepel megfelelő eredménnyel*** a korrupcióérzékelési ***indexen***; hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén;	11. ***megjegyzi***, hogy ***Koszovónak*** a korrupcióérzékelési indexen ***elért eredménye javult, mivel a tavalyi évhez képest az 10 helyezéssel emelkedett, és a legmagasabb elért pontszáma 73/180 volt, ám ez nagyrészt továbbra sem kielégítő***; hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén;

Or. en

Módosítás 96
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. aggodalommal állapítja meg, hogy Koszovó továbbra sem szerepel megfelelő	11. aggodalommal állapítja meg, hogy Koszovó továbbra sem szerepel megfelelő

eredménnyel a korrupcióérzékelési indexen; hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén;	eredménnyel a korrupcióérzékelési indexen; hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén; ***hangsúlyozza, hogy a korrupció a Nyugat-Balkán egyik fő problémája;***

Or. en

Módosítás 97
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***aggodalommal állapítja meg***, hogy ***Koszovó továbbra sem szerepel megfelelő eredménnyel*** a korrupcióérzékelési indexen; ***hangsúlyozza, hogy az emberek bizalmának elnyeréséhez nemcsak jogalkotási reformokra van szükség, hanem látható eredményekre is a korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén;***	11. ***megjegyzi***, hogy ***Koszovónak*** a korrupcióérzékelési indexen ***elfoglalt helye a 2021. évi 87.-ről 2024-ben a 73. helyre javult, pozitív fejleményként értékelve azt***;

Or. en

Módosítás 98
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. komoly aggodalmának ad hangot a koszovói igazságszolgáltatás rendszerszintű sebezhetősége miatt, különös tekintettel az igazságszolgáltatási	12. komoly aggodalmának ad hangot a koszovói igazságszolgáltatás rendszerszintű sebezhetősége miatt, különös tekintettel az igazságszolgáltatási

rendszer függetlenségére és a hatalmi ágak szétválasztásának tiszteletben tartására; ismételten aggodalmát fejezi ki a tárgyalások elhúzódása és az egyes ügyekben hozott bírósági döntések kormánytisztviselők általi bírálata miatt;	rendszer függetlenségére és a hatalmi ágak szétválasztásának tiszteletben tartására; ismételten aggodalmát fejezi ki a tárgyalások elhúzódása és az egyes ügyekben hozott bírósági döntések kormánytisztviselők általi bírálata miatt; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a kormány és a nemzetgyűlés nem konzultált a Velencei Bizottsággal a koszovói ügyészi tanácsról szóló törvény és a jogalkotási reformcsomag végleges módosításairól; felszólítja Koszovót annak biztosítására, hogy az igazságszolgáltatás integritását és elszámoltathatóságát szabályozó jogszabályok összhangban legyenek az európai normákkal és a Velencei Bizottság ajánlásaival;***
	Or. en

Módosítás 99
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. komoly aggodalmának ad hangot a koszovói igazságszolgáltatás rendszerszintű sebezhetősége miatt, különös tekintettel az igazságszolgáltatási rendszer függetlenségére és a hatalmi ágak szétválasztásának tiszteletben tartására; ismételten aggodalmát fejezi ki a tárgyalások elhúzódása és az egyes ügyekben hozott bírósági döntések kormánytisztviselők általi bírálata miatt;	12. komoly aggodalmának ad hangot a koszovói igazságszolgáltatás rendszerszintű sebezhetősége miatt, különös tekintettel az igazságszolgáltatási rendszer függetlenségére és a hatalmi ágak szétválasztásának tiszteletben tartására; ismételten aggodalmát fejezi ki a tárgyalások elhúzódása és az egyes ügyekben hozott bírósági döntések kormánytisztviselők általi bírálata miatt; ***aggodalommal állapítja meg, hogy az uniós tanácsadás ellenére a kormány nem konzultált a Velencei Bizottsággal az igazságügyi reformokról, ami negatívan érintette azok minőségét és az európai normákhoz való igazodását;***
	Or. en

Módosítás 100
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. ***komoly aggodalmának ad hangot a koszovói*** igazságszolgáltatás ***rendszerszintű sebezhetősége miatt***, különös tekintettel ***az igazságszolgáltatási rendszer függetlenségére és a hatalmi ágak szétválasztásának tiszteletben tartására***; ismételten aggodalmát fejezi ki a tárgyalások elhúzódása és az egyes ügyekben hozott bírósági döntések kormánytisztviselők általi ***bírálata*** miatt;	12. ***üdvözli az*** igazságszolgáltatás ***terén elért eredményeket***, különös tekintettel ***az új bírák érdemeken alapuló és átlátható eljárás keretében történő felvételét, valamint az átláthatóság általános növelését***; ismételten aggodalmát fejezi ki a tárgyalások elhúzódása és az egyes ügyekben hozott bírósági döntések ***elleni, a miniszterelnök és a*** kormánytisztviselők általi ***folyamatos támadások bírálat*** miatt; ***felhívja a kormányt, hogy különítsen el megfelelő költségvetést az igazságszolgáltatási rendszer számára;***

Or. en

Módosítás 101
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. üdvözli a választások békés és versenyképes lebonyolítását egy élénk kampány és valamennyi közösség részvétele mellett, ami új jogi keretet tesztel; sajnálatát fejezi ki a politikai pártok kemény retorikája miatt a kampány során;

Or. en

Módosítás 102
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a koszovói szerbek részvételét a parlamenti választásokon, és arra ösztönzi választott képviselőiket, hogy Koszovó ***virágzó*** jövőjének támogatása érdekében vállaljanak aktív szerepet a koszovói jogalkotási keretben;	13. üdvözli a koszovói szerbek részvételét a parlamenti választásokon, és arra ösztönzi választott képviselőiket, hogy Koszovó ***európai*** jövőjének támogatása érdekében vállaljanak aktív szerepet a koszovói jogalkotási keretben; ***megjegyzi, hogy a koszovói szerb közösségen belül a parlamenti választások során a számos koszovói szerb választási lista ellenére hiányzik a valódi politikai pluralizmus; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia a Srpska Lista (SL) révén beavatkozik a parlamenti választásokba, valamint a szerb szociális segélytől és foglalkoztatástól függő szavazókra gyakorolt azon nyomás miatt, hogy szavazzanak az SL képviselőire;***

Or. en

Módosítás 103
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a koszovói szerbek részvételét a parlamenti választásokon, és arra ösztönzi választott képviselőiket, hogy Koszovó ***virágzó*** jövőjének támogatása érdekében vállaljanak aktív szerepet a koszovói jogalkotási keretben;	13. üdvözli a koszovói szerbek részvételét a parlamenti választásokon, és arra ösztönzi választott képviselőiket, hogy Koszovó ***európai*** jövőjének támogatása érdekében vállaljanak aktív szerepet a koszovói jogalkotási keretben; ***elismerését fejezi ki a koszovói kataszteri ügynökségnek a dečani kolostor földtulajdonlásáról szóló alkotmánybírósági határozat teljes körű végrehajtásáért azáltal, hogy a kolostort***

tulajdonosként vették nyilvántartásba;

Or. en

Módosítás 104
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a koszovói szerbek részvételét a parlamenti választásokon, és arra ösztönzi választott képviselőiket, hogy Koszovó virágzó jövőjének támogatása érdekében vállaljanak aktív szerepet a koszovói jogalkotási keretben;	13. üdvözli a koszovói szerbek részvételét a parlamenti választásokon, és arra ösztönzi választott képviselőiket, hogy Koszovó virágzó jövőjének támogatása érdekében vállaljanak aktív szerepet a koszovói jogalkotási keretben; ***sajnálatát fejezi ki azonban a koszovói szerbeket képviselő pártok 2023. áprilisi helyhatósági választások során történt bojkottja és a koszovói szerbek koszovói intézményekből való kivonulása miatt;***

Or. en

Módosítás 105
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. üdvözli az Alkotmánybíróság által a dečani/deçani kolostor földtulajdonáról hozott ítélet végrehajtását;

Or. en

Módosítás 106
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. tudomásul veszi a szervezett bűnözéssel kapcsolatos vádemelések és ítéletek számának folyamatos növekedését, ugyanakkor hangsúlyozza, hogy az ügyészségnek és a rendőrségnek meg kell erősítenie a bűnszervezetekkel és hálózatokkal szembeni közös fellépést; aggodalmát fejezi ki az észak-koszovói biztonsági kihívások miatt, különösen a 2023. szeptemberi Banjska/Banjskë faluban történt támadást követően, amely jelentős rendőrségi erőforrásokat igényelt;	14. tudomásul veszi a szervezett bűnözéssel kapcsolatos vádemelések és ítéletek számának folyamatos növekedését, ugyanakkor hangsúlyozza, hogy az ügyészségnek és a rendőrségnek meg kell erősítenie a bűnszervezetekkel és hálózatokkal szembeni közös fellépést; aggodalmát fejezi ki az észak-koszovói biztonsági kihívások miatt, különösen a 2023. szeptemberi Banjska/Banjskë faluban történt támadást követően, amely jelentős rendőrségi erőforrásokat igényelt; ***hangsúlyozza, hogy el kell mélyíteni az együttműködést a kábítószerek területén; felszólít a terrorizmus elleni küzdelem további összehangolására;***

Or. en

Módosítás 107
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***tudomásul veszi*** a szervezett bűnözéssel kapcsolatos ***vádemelések és*** ítéletek számának folyamatos növekedését, ***ugyanakkor*** hangsúlyozza, hogy az ügyészségnek és a rendőrségnek meg kell erősítenie a bűnszervezetekkel és hálózatokkal szembeni közös fellépést; aggodalmát fejezi ki az észak-koszovói biztonsági kihívások miatt, különösen a 2023. szeptemberi Banjska/Banjskë faluban történt támadást követően, amely jelentős rendőrségi erőforrásokat igényelt;	14. ***üdvözli*** a szervezett bűnözéssel kapcsolatos ítéletek számának folyamatos növekedését ***és azt, hogy a szervezett bűnözés elleni küzdelem jogi kerete összhangban van az uniós vívmányokkal;*** hangsúlyozza, hogy az ügyészségnek és a rendőrségnek meg kell erősítenie a bűnszervezetekkel és hálózatokkal szembeni közös fellépést; aggodalmát fejezi ki az észak-koszovói biztonsági kihívások miatt, különösen a 2023. szeptemberi Banjska/Banjskë faluban történt támadást követően, amely jelentős rendőrségi erőforrásokat igényelt;

Or. en

Módosítás 108
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. továbbra is aggasztja a jogállamisági stratégia és cselekvési terv lassú végrehajtása;

Or. en

Módosítás 109
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ismét megerősíti elkötelezettségét a koszovói nemzetgyűléssel és annak tagjaival való együttműködés fenntartása és megerősítése mellett a Koszovó európai útjához kapcsolódó demokratikus folyamatok támogatása érdekében, a Parlament meglévő demokrácia-támogatási eszközeinek és kezdeményezéseinek felhasználásával; úgy véli, hogy ez a partnerség a 2025. február 9-én tartott választásokat követően megújítható és tovább erősíthető;	15. ismét megerősíti elkötelezettségét a koszovói nemzetgyűléssel és annak tagjaival való együttműködés fenntartása és megerősítése mellett a Koszovó európai útjához kapcsolódó demokratikus folyamatok támogatása érdekében, a Parlament meglévő demokrácia-támogatási eszközeinek és kezdeményezéseinek felhasználásával; úgy véli, hogy ez a partnerség a 2025. február 9-én tartott választásokat követően megújítható és tovább erősíthető; ***sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Srpska Lista a parlamenti választások előtt bojkottálta a koszovói nemzetgyűlést; ösztönzi az újonnan megalakult koszovói nemzetgyűlés valamennyi választott tagjának aktív részvételét és együttműködését;***

Or. en

Módosítás 110
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. ismét megerősíti elkötelezettségét a koszovói nemzetgyűléssel és annak tagjaival való együttműködés fenntartása és megerősítése mellett a Koszovó európai útjához kapcsolódó demokratikus folyamatok támogatása érdekében, a Parlament meglévő demokrácia-támogatási eszközeinek és kezdeményezéseinek felhasználásával; úgy véli, hogy ez a partnerség a 2025. február 9-én tartott választásokat követően megújítható és tovább erősíthető;	15. ismét megerősíti elkötelezettségét a koszovói nemzetgyűléssel és annak tagjaival való együttműködés fenntartása és megerősítése mellett a Koszovó európai útjához kapcsolódó demokratikus folyamatok támogatása érdekében, a Parlament meglévő demokrácia-támogatási eszközeinek és kezdeményezéseinek felhasználásával; úgy véli, hogy ez a partnerség a 2025. február 9-én tartott ***demokratikus*** választásokat követően megújítható és tovább erősíthető;

Or. en

Módosítás 111
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	15a. üdvözli a kereskedelmi bíróság létrehozását, valamint a bírák és ügyészek felvételének növekedését;

Or. en

Módosítás 112
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elítéli a 2024. november végén ***Koszovó északi részén*** történt súlyos biztonsági incidenseket, amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; támogatja a koszovói intézményeket e bűncselekmények teljes körű kivizsgálásában, hogy az elkövetőket bíróság elé lehessen állítani;	16. elítéli a 2024. november végén ***Banjskában, Észak-Koszovóban*** történt súlyos biztonsági incidenseket, ***amelyeket olyan fegyveres félkatonai csoport végzett, amely egyértelmű kapcsolatban áll a szerb állami struktúrákkal, és*** amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták ***a kritikus infrastruktúrát azáltal, hogy megcélozták*** az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; támogatja a koszovói intézményeket e bűncselekmények teljes körű kivizsgálásában, hogy az elkövetőket bíróság elé lehessen állítani;

Or. en

Módosítás 113
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elítéli a 2024. november végén Koszovó északi részén történt súlyos biztonsági incidenseket, amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; támogatja a koszovói intézményeket e bűncselekmények teljes körű kivizsgálásában, hogy az elkövetőket bíróság elé lehessen állítani;	16. elítéli a 2024. november végén Koszovó északi részén történt súlyos biztonsági incidenseket, amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták ***a kritikus infrastruktúrát azáltal, hogy megcélozták*** az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; támogatja a koszovói intézményeket e bűncselekmények teljes körű kivizsgálásában, hogy az elkövetőket bíróság elé lehessen állítani;

Or. en

Módosítás 114
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elítéli a 2024. november végén Koszovó északi részén történt súlyos biztonsági incidenseket, amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; támogatja a koszovói intézményeket e bűncselekmények teljes körű kivizsgálásában, hogy az elkövetőket bíróság elé lehessen állítani;	16. elítéli a 2024. november végén Koszovó északi részén történt súlyos biztonsági incidenseket, amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták ***a kritikus infrastruktúrát azáltal, hogy megcélozták*** az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; támogatja a koszovói intézményeket e bűncselekmények teljes körű kivizsgálásában, hogy az elkövetőket bíróság elé lehessen állítani;

Or. en

Módosítás 115
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. elítéli a 2024. november végén Koszovó északi részén történt súlyos biztonsági incidenseket, amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; ***támogatja a koszovói intézményeket e bűncselekmények*** teljes körű ***kivizsgálásában, hogy*** az elkövetőket bíróság elé ***lehessen állítani***;	16. elítéli a 2024. november végén Koszovó északi részén történt súlyos biztonsági incidenseket, amelyek közül a legsúlyosabb a Zubin Potokban, Vragë falu közelében történt, ahol robbanószerkezetek megrongálták az Ibër Lepenc rendszer főcsatornáját; ***reméli, hogy*** e bűncselekmények teljes körű ***kivizsgálása*** az elkövetőket bíróság elé ***állítja***;

Or. en

Módosítás 116
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. elismerését fejezi ki az Európai Unió koszovói jogállamiság-missziójának (EULEX) munkájáért, amely segítette a koszovói hatóságokat a fenntartható és független jogállamisági intézmények létrehozásában;

Or. en

Módosítás 117
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	16a. üdvözli az Alkotmánybíróság deçani/dečani kolostorra vonatkozó 2016. évi ítéletének 2024. márciusi végrehajtását;

Or. en

Módosítás 118
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt;	17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; ***üdvözli a közösségek jogainak védelmére és előmozdítására irányuló stratégia elfogadását; üdvözli, hogy Koszovó végrehajtotta az Alkotmánybíróság dečani kolostor***

	földtulajdonáról szóló ítéletét; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt;

Or. en

Módosítás 119
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt;	17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt***, és megerősített végrehajtási és elszámoltathatósági mechanizmusokra szólít fel***;

Or. en

Módosítás 120
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt;	17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge ***a jogszabályok végrehajtásának hiánya,*** a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt;

Or. en

Módosítás 121
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt;	17. megállapítja, hogy Koszovó rendelkezik az emberi jogok előmozdításához és védelméhez szükséges intézményi kerettel; hangsúlyozza azonban, hogy az emberi jogok védelme továbbra is gyenge ***a politikai akarat hiánya és*** a korlátozott emberi és pénzügyi erőforrások miatt;

Or. en

Módosítás 122
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. sajnálja, hogy Koszovó polgári törvénykönyve tervezetének elfogadása továbbra is függőben van; kiemeli, hogy a polgári törvénykönyv tervezete számos fontos kérdéssel foglalkozik a nemek közötti egyenlőséggel mint alapvető uniós értékkel kapcsolatban, beleértve annak lehetővé tételét, hogy a közös házassági vagyont egyenlő arányban osszák el a női és a férfi házastársak között; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a polgári törvénykönyvben minden ember számára biztosítsák a jogokat az LMBTIQ-közösség alkotmányos jogainak

és lehetőségeinek tiszteletben tartása érdekében;

Or. en

Módosítás 123
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. tudomásul veszi, hogy Koszovó alkotmánya az egyik leginkább progresszív a kisebbségi jogok tekintetében; e tekintetben sajnálattal veszi tudomásul, hogy a koszovói nemzetgyűlésben 2023 májusában nyilvántartásba vett, közel 500, magát történetileg bolgárnak valló személy által benyújtott petícióval az ország parlamentje még nem foglalkozott, és javasolja, hogy e csoportok jogait jogszabályban rögzítsék és a gyakorlatban is garantálják;

Or. bg

Módosítás 124
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. elismeri, hogy Koszovó alkotmánya nagyon progresszív a kisebbségi jogok tekintetében; ezzel összefüggésben sajnálattal veszi tudomásul, hogy a koszovói nemzetgyűlésben 2023 januárjában nyilvántartásba vett, közel 500, önmagát történetileg bolgárnak valló ember által

benyújtott petíciót az ország parlamentje még nem vizsgálta meg, és javasolja, hogy e csoportok jogait törvényben rögzítsék és a gyakorlatban is érvényesítsék;

Or. en

Módosítás 125
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. üdvözli a kapcsolati erőszak és az emberkereskedelem áldozatai számára fenntartott menedékhelyek finanszírozásának növelését; megjegyzi, hogy továbbra is a kapcsolati erőszak a nemi alapú erőszak leggyakoribb formája; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a rendszer továbbra sem biztosítja a kapcsolati erőszak hatékony megelőzését;

Or. en

Módosítás 126
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. felhívja a koszovói hatóságokat, hogy garantálják a Koszovóban élő valamennyi kisebbség oktatási, nyelvi és politikai jogait, beleértve a bolgár kisebbség elismerését és védelmét;

Or. bg

Módosítás 127
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. felhívja a hatóságokat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket a nemzeti kisebbségek jogainak védelme, asszimilációjuk megelőzése és a koszovói társadalomba való beilleszkedésük előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 128
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. megjegyzi, hogy a börtönrendszer nagyjából követi az ENSZ standard minimumszabályait, és felszólít a fogvatartottak, különösen a női, a kisebbségi és a mentálisan beteg fogvatartottak jogainak jobb védelmére; továbbra is aggódik amiatt, hogy a nőkkel és az LMBTIQ-személyekkel szembeni diszkriminatív nyelvezet továbbra is fennáll, és felhívja a hatóságokat, hogy dolgozzanak ki és hajtsanak végre a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó nemzeti stratégiát az olyan kutatási területeken, mint a természettudományok, a technológia, a műszaki tudományok és a matematika; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a kisebbségi csoportokhoz, különösen a roma, az askáli és az egyiptomi közösségekhez tartozó nők a megkülönböztetés számos formájával szembesülnek, különösen az oktatás, a

foglalkoztatás és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés terén; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a központi közigazgatás nem képviseli megfelelően a kisebbségi közösségeket, és a vezető pozíciókban lévő nők száma alacsony;

Or. en

Módosítás 129
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a nők szükségleteit és prioritásait kizárták a tárgyalásokból, és a nők továbbra is alulreprezentáltak a magas rangú politikai pozíciókban, különösen a biztonsággal és a párbeszéddel kapcsolatban, és hangsúlyozza, hogy sürgősen be kell vonni őket a béketeremtési és megbékélési folyamatokba, az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának a nőkről, a békéről és a biztonságról szóló 1325. sz. határozatával összhangban;

Or. en

Módosítás 130
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. felhívja Koszovót, hogy fokozott erőfeszítéssel biztosítsa a kisebbségi

csoportok esélyegyenlőségét, továbbá megfelelő képviseletüket a politikai és a kulturális életben, a médiában és a közigazgatásban, valamint az igazságszolgáltatásban;

Or. bg

Módosítás 131
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17b. felhívja Koszovót, hogy fokozott erőfeszítéssel biztosítsa a kisebbségi csoportok esélyegyenlőségét, továbbá megfelelő képviseletüket a politikai és a kulturális életben, a médiában és a közigazgatásban, valamint az igazságszolgáltatásban;

Or. en

Módosítás 132
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. sajnálja, hogy a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezményt továbbra sem fogadták el; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Koszovó jogszabályai és a fogyatékossággal élő személyek jogaira vonatkozó uniós vívmányok között nincs megfelelő összhang, akik ezért hátrányos megkülönböztetéssel és a szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférés akadályaival szembesülnek;

Or. en

Módosítás 133
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17c. felszólítja Koszovót annak biztosítására, hogy a kisebbségi jogok védelméről szóló törvény által elismert valamennyi kisebbséget és közösségük tagjait teljes mértékben építsék be az ország alkotmányába;

Or. en

Módosítás 134
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17d. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Riporterek Határok Nélkül 2024. évi sajtószabadság-indexében Koszovó helyzete a 2023. évi jelentéshez képest az 56. helyről a 75. helyre csökkent;

Or. en

Módosítás 135
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

17e. üdvözli, hogy Koszovó következetesen javította pozícióját a liberális demokrácia 2024. évi indexében (LDI) és a választási demokrácia indexében (EDI), amelyet a Varieties of Democracy Institute (V-Dem) készített, amely a jogállamiságot, a fékeket és ellensúlyokat, a polgári szabadságjogokat, valamint a szabad és tisztességes választásokat méri;

Or. en

Módosítás 136
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, és kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali autonómiáját szigorúan biztosítani kell; a média függetlenségének és pluralizmusának erősítése érdekében a médiatulajdonlás és -finanszírozás nagyobb átláthatóságát szorgalmazza;	18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, és kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali autonómiáját szigorúan biztosítani kell; ***sajnálatát fejezi ki azonban Koszovó médiaszabadságának csökkenése miatt, amit az is bizonyít, hogy Koszovó a 2024. évi sajtószabadság-index 56. helyéről a 75. helyre esett vissza; ismét megerősíti, hogy a médiapluralizmus és az átláthatóság az uniós csatlakozás előfeltételei;*** a média függetlenségének és pluralizmusának erősítése érdekében a médiatulajdonlás és -finanszírozás nagyobb átláthatóságát szorgalmazza; ***hangsúlyozza, hogy határozott intézkedésekre van szükség az újságírók zaklatással és megfélemlítéssel szembeni védelme, valamint a médiaszabályozó szervek függetlenségének biztosítása érdekében; sürgeti a koszovói hatóságokat, hogy folytassák a Független Médiabizottságról szóló törvény felülvizsgálatát annak érdekében, hogy az magában foglalja az Európa Tanács ajánlásait, ezáltal összehangolva a***

nemzeti jogot az uniós normákkal és gyakorlatokkal; javasolja a független koszovói médiaorgánumok és tényellenőrző szervezetek fokozott támogatását, elismerve kulcsfontosságú szerepüket a dezinformáció elleni küzdelemben és a nyilvánosság pontos tájékoztatásában; ösztönzi az EU-t, hogy nyújtson technikai és pénzügyi segítséget ezeknek a szervezeteknek; ösztönzi a koszovói hatóságokat, hogy kérjenek személyre szabott technikai segítségnyújtásra és információcserére (TAIEX) irányuló szakértői missziókat;

Or. en

Módosítás 137
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, ***és*** kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali autonómiáját szigorúan biztosítani kell; ***a média függetlenségének és pluralizmusának erősítése érdekében a médiatulajdonlás és -finanszírozás nagyobb átláthatóságát szorgalmazza;***	18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, ***miközben várja az Alkotmánybíróságnak a fő médiatörvényről szóló határozatát;*** kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali autonómiáját szigorúan biztosítani kell; ***tudomásul veszi a civil társadalom által a Független Médiabizottság elnökének állítólagosan politikai indíttatású megválasztásával kapcsolatban felvetett aggályokat; határozottan elítéli, hogy a közszolgálati műsorszolgáltatót a kormány számára kritikus médiaorgánumok hiteltelenítésére használják;***

Or. en

Módosítás 138

Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, és kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali autonómiáját szigorúan biztosítani kell; a média függetlenségének és pluralizmusának erősítése érdekében a médiatulajdonlás és -finanszírozás nagyobb átláthatóságát szorgalmazza;	18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, és kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali autonómiáját szigorúan biztosítani kell; a média függetlenségének és pluralizmusának erősítése érdekében a médiatulajdonlás és -finanszírozás nagyobb átláthatóságát szorgalmazza; ***felszólít a koszovói rádiótelevízióról szóló törvény és az újságírói források védelméről szóló törvény elfogadására;***

Or. en

Módosítás 139
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, és kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali ***autonómiáját*** szigorúan biztosítani kell; a média függetlenségének és pluralizmusának erősítése érdekében a médiatulajdonlás és -finanszírozás nagyobb átláthatóságát szorgalmazza;	18. tudomásul veszi Koszovó plurális médiakörnyezetét, és kiemeli a független médiabizottság szerepét, amelynek döntéshozatali ***függetlenségét*** szigorúan biztosítani kell ***és helyre kell állítani teljes körű működését***; a média függetlenségének és pluralizmusának erősítése érdekében a médiatulajdonlás és -finanszírozás nagyobb átláthatóságát szorgalmazza;

Or. en

Módosítás 140
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. sürgeti a koszovói kormányt, hogy erősítse meg a külföldi beavatkozás és dezinformáció – különösen a szerb nacionalista médiaorgánumoktól és Oroszországból származók – elleni küzdelemre irányuló kapacitásait olyan átfogó stratégiák kidolgozása révén, amelyek magukban foglalják a tudatosságnövelő kampányokat, a kiberbiztonság megerősítését és a nemzetközi partnerekkel, különösen az Európai Unióval való együttműködés előmozdítását;

Or. en

Módosítás 141
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felszólítja Koszovót, hogy fokozza erőfeszítéseit és az Európai Unióval folytatott együttműködését a félretájékoztatási kampányok és a hibrid fenyegetések kezelése terén, amelyek célja az ország destabilizálása és európai perspektívájának aláásása;

Or. en

Módosítás 142
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Koszovó menedéket és menedékjogot biztosított az ukrán és afganisztáni újságíróknak;

Or. en

Módosítás 143
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18b. felhívja a koszovói kormányt, hogy erősítse meg kiberbiztonsági infrastruktúráját a választási folyamatokat és a kritikus infrastruktúrát célzó kibertámadásokkal szembeni védelem érdekében; ismét megerősíti, hogy az átfogó kiberbiztonsági stratégiák kidolgozásához és a rendszeres értékelések elvégzéséhez mélyebb együttműködésre van szükség a koszovói hatóságok és az érintett uniós szervek között;

Or. en

Módosítás 144
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18c. kiemeli a dezinformáció terjedését, amely aláássa a nők részvételét a koszovói közéletben; sürgeti az ilyen narratívák elleni küzdelemre irányuló célzott kezdeményezések végrehajtását, beleértve

a figyelemfelhívó kampányokat és a nőjogi szervezetek támogatását;

Or. en

Módosítás 145
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18d. ösztönzi, hogy a médiatudatossági programokat építsék be Koszovó oktatási tantervébe annak érdekében, hogy a polgárokat felvértezzék a dezinformáció azonosításához és leküzdéséhez szükséges kritikus gondolkodás készségeivel; felhívja a koszovói hatóságokat, hogy dolgozzák ki és hajtsák végre ezeket a programokat, többek között személyre szabott TAIEX szakértői missziókat kérve;

Or. en

Módosítás 146
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. komoly aggodalmának ad hangot az újságírók elleni támadások és a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek (SLAPP-ügyek) jelentős növekedése miatt;	19. komoly aggodalmának ad hangot az újságírók elleni támadások és a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek (SLAPP-ügyek) jelentős növekedése miatt; ***felszólítja Koszovót, hogy aktívan dolgozzon annak érdekében, hogy a riporterek elvégezhessék munkájukat, és biztosítsa a média független működésének teljes szabadságát;***

Or. fi

Módosítás 147
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. komoly aggodalmának ad hangot az újságírók elleni támadások és a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek (SLAPP-ügyek) jelentős növekedése miatt;	19. komoly aggodalmának ad hangot az újságírók elleni támadások és a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek (SLAPP-ügyek) jelentős növekedése miatt***, többek között a kormánytisztviselők részéről***; ***felhívja a hatóságokat, hogy az új (EU) 2024/1069 irányelvvel összhangban mozdítsák elő a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek elleni jogszabályokkal kapcsolatos munkájukat;***

Or. en

Módosítás 148
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. üdvözli Koszovó élénk és konstruktív civil társadalmát, amely rendkívül fontos és pozitív szerepet játszik a reformfolyamatban; ösztönzi a kormányt, hogy fokozza együttműködését a civil társadalommal, különösen a nőjogi szervezetekkel a döntéshozatal terén, és hogy jobban használja ki a civil társadalommal való együttműködéssel foglalkozó kormánytanácsot az együttműködési kapcsolatok kiépítésére és a civil társadalom átlátható jogalkotási folyamatba való tényleges bevonására,

már korai szakasztól kezdve; hangsúlyozza a civil társadalmi szervezetek közfinanszírozásával kapcsolatos elszámoltathatóság és átláthatóság növelésének fontosságát; hangsúlyozza, hogy a civil társadalom létfontosságú a demokrácia és a pluralizmus erősítésében, valamint a jó kormányzás és a társadalmi haladás előmozdításában;

Or. en

Módosítás 149
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja Koszovót, hogy megnövelt erőfeszítéssel biztosítsa valamennyi kisebbségi csoport megfelelő képviseletét, a társadalmi, a politikai és a kulturális életben, a médiában és a közigazgatásban, valamint az igazságszolgáltatásban; felhívja Koszovót, hogy védje és mozdítsa elő nemzeti kisebbségeihez tartozó állampolgárainak kulturális örökségét, nyelveit és hagyományait;

Or. en

Módosítás 150
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. felhívja Koszovót, hogy fokozott erőfeszítéssel biztosítsa a kisebbségi csoportok esélyegyenlőségét, továbbá

megfelelő képviseletüket a politikai és a kulturális életben, a médiában és a közigazgatásban, valamint az igazságszolgáltatásban; felhívja Koszovót, hogy védje és mozdítsa elő nemzeti kisebbségeinek kulturális örökségét, nyelveit és hagyományait;

Or. en

Módosítás 151
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. elismerését fejezi ki Koszovónak a nem többségi közösségi jogok központi és helyi szintű védelmére vonatkozó, jól megalapozott jogi keretéért; megjegyzi azonban, hogy további erőfeszítésekre van szükség a Koszovóban élő valamennyi közösség befogadásának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 152
Geadis Geadi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza, hogy véget kell vetni a koszovói szerbekkel szembeni erőszak és provokatív cselekmények minden formájának, amelyek fokozhatják a feszültségeket;

Or. el

Módosítás 153
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. kéri, hogy tegyenek több erőfeszítést a nők társadalmi helyzetének javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 154
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nincs egyértelmű terv az észak-koszovói szerbek bevonására, és hogy a szerb közösségnek Koszovó politikai, társadalmi és gazdasági struktúráiba való bevonására irányuló kezdeményezések továbbra is nagyon korlátozottak; megismétli a belső párbeszéd javítására és a koszovói szerbek független civil társadalmi szervezeteinek – különösen északon történő – közvetlen bevonására irányuló felhívását, amelynek célja a bizalomépítés, a koszovói szerbek mindennapi életének segítése és sikeres integrálásuk;

Or. en

Módosítás 155
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. felszólítja Koszovót, hogy tegyen további erőfeszítéseket a különösen kiszolgáltatott nemzeti kisebbségek – például a koszovói horvát nemzeti kisebbség – helyzetének és védelmének megerősítése, valamint az e nemzeti kisebbségek társadalmi és gazdasági kihívásainak felszámolására irányuló tevékenységek megerősítése terén;

Or. en

Módosítás 156
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. elítél minden külső beavatkozást, különösen az Oroszországi Föderáció részéről, amelynek célja a régió destabilizálása és a Nyugat-Balkán európai integrációjának aláásása; sürgeti Koszovót és regionális partnereit, hogy továbbra is egységesen lépjenek fel a külső fenyegetések ellen, fokozzák a regionális együttműködést és erősítsék a biztonságot; felszólítja Koszovót, hogy folytassa a demokratikus intézmények, a jogállamiság és az emberi jogok védelmének megerősítésére irányuló erőfeszítéseit, amelyek a regionális béke és az uniós csatlakozás létfontosságú elemei;

Or. en

Módosítás 157

Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. aggodalmát fejezi ki a Koszovó digitális infrastruktúráját célzó közelmúltbeli kibertámadások miatt, amelyek rávilágítanak a kritikus rendszerek és szolgáltatások külső fenyegetésekkel szembeni sebezhetőségére; hangsúlyozza Koszovó kiberbiztonsági képességeinek az uniós normákkal összhangban történő megerősítésének fontosságát digitális gazdaságának, közszolgáltatásainak és nemzetbiztonságának védelme érdekében; fokozott együttműködésre szólít fel az uniós intézményekkel és a regionális partnerekkel a digitális reziliencia javítása, a kapacitásépítésbe való beruházás és a jövőbeli fenyegetésekkel szembeni védelem érdekében átfogó kiberbiztonsági intézkedések végrehajtása érdekében;

Or. en

Módosítás 158
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Koszovó számos regionális együttműködési kezdeményezésben vesz részt, továbbá ösztönzi Koszovót, hogy fokozza a megbékélésre irányuló erőfeszítéseit, és keressen megoldást a múltbeli vitákra;	20. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Koszovó számos regionális együttműködési kezdeményezésben vesz részt, továbbá ösztönzi Koszovót, hogy fokozza a megbékélésre irányuló erőfeszítéseit, és keressen megoldást a múltbeli vitákra; ***elismerését fejezi ki Koszovónak a regionális együttműködésben és a kereskedelem***

	megkönnyítésében való konstruktív megközelítéséért és aktív részvételéért, amely a CEFTA akadályainak feloldásához vezetett;

Or. en

Módosítás 159
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Koszovó számos regionális együttműködési kezdeményezésben vesz részt, továbbá ösztönzi Koszovót, hogy ***fokozza*** a megbékélésre irányuló erőfeszítéseit, és keressen megoldást a múltbeli vitákra;	20. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Koszovó számos regionális együttműködési kezdeményezésben vesz részt ***– különösen a kereskedelmi eljárások egyszerűsítésében, ami a CEFTA blokkolásának feloldásához vezetett –***, továbbá ösztönzi Koszovót, hogy ***növelje*** a megbékélésre irányuló erőfeszítéseit, és keressen megoldást a múltbeli vitákra;

Or. en

Módosítás 160
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Koszovó számos regionális együttműködési kezdeményezésben vesz részt, továbbá ösztönzi Koszovót, hogy fokozza a megbékélésre irányuló erőfeszítéseit, és keressen megoldást a múltbeli vitákra;	20. elismerését fejezi ki amiatt, hogy Koszovó számos regionális együttműködési kezdeményezésben vesz részt, továbbá ösztönzi Koszovót, hogy fokozza a megbékélésre irányuló erőfeszítéseit, és keressen ***mindkét fél számára elfogadható*** megoldást a múltbeli vitákra;

Or. es

Módosítás 161
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felszólítja Szerbiát, hogy nyissa meg az összes háborús archívumot, és biztosítson hozzáférést a volt jugoszláv titkosszolgálat (UDBA) és a jugoszláv néphadsereg titkosszolgálata (KOS) aktáihoz, biztosítva, hogy azok kérésre visszatérjenek az érintett kormányokhoz; hangsúlyozza, hogy ezeket az archívumokat régiószerte meg kell nyitni a kommunista korszakban elkövetett bűncselekmények kivizsgálása, valamint a demokrácia, az elszámoltathatóság és az intézmények megerősítése érdekében a Nyugat-Balkánon;

Or. en

Módosítás 162
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja az EU közvetítésével zajló párbeszédet, és üdvözli Peter Sørensen kinevezését az EU Belgrád és Pristina közötti párbeszédért felelős különleges képviselőjévé;	21. megismétli, hogy teljes mértékben támogatja az EU közvetítésével zajló párbeszédet, és üdvözli Peter Sørensen kinevezését az EU Belgrád és Pristina közötti párbeszédért felelős különleges képviselőjévé***, valamint sürgeti a koszovói intézményeket, hogy proaktívan működjenek együtt vele***;

Or. en

Módosítás 163
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. felhívja mindkét felet, hogy vállaljanak vezető szerepet és legyenek készek meghozni azokat a szükséges döntéseket, amelyek a társadalmaik közötti párbeszéd és megbékélés előrehaladásához vezetnek; hangsúlyozza, hogy a jelenlegi geopolitikai környezet még inkább szükségessé teszi a múlt örökségén való túllépést és érdemi tárgyalások folytatását;

Or. bg

Módosítás 164
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. megismétli a párbeszédi folyamat minőségének a nők részvétele, a nyilvánosság felé tanúsított fokozott átláthatóság és a civil társadalom érdemi bevonása révén való javítására irányuló felhívását;

Or. en

Módosítás 165
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését;	22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve ***a Koszovó és Szerbia közötti, a normalizálás felé vezető útról szóló megállapodás és annak végrehajtási melléklete hivatalos aláírását és*** a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is***, teljes mértékben megfelelve Koszovó alkotmányának, és biztosítva, hogy az ne veszélyeztesse az állami intézmények működését vagy Koszovó területi integritását és szuverenitását***; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését;

Or. en

Módosítás 166
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló	22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló

megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; ***felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését***;

megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket ***és alááshatják a párbeszéd folyamatát***; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve ***a Koszovó és Szerbia közötti, a normalizálás felé vezető útról szóló megállapodás és a végrehajtási melléklet hivatalos jóváhagyását és*** a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is***, teljes mértékben megfelelve Koszovó alkotmányának, és biztosítva, hogy az ne veszélyeztesse az állami intézmények működését vagy Koszovó területi integritását és szuverenitását***;

Or. en

Módosítás 167
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését;	22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; ***hatékonyabb közvetítői fellépést vár az EU-tól a felek közötti jelenlegi patthelyzet leküzdése érdekében;*** felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi

koszovói intézmény teljes körű működését;

Or. en

Módosítás 168
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését;	22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló***,*** ***kölcsönös elismerésen alapuló*** megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését***, nevezetesen, hogy mozdítsák elő a koszovói szerbek koszovói intézményekbe való visszatérését***;

Or. en

Módosítás 169
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ismételten kiemeli a koszovói és a	22. ismételten kiemeli a koszovói és a

szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését;

szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy átfogó, jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében***, a nemzetközi joggal összhangban***; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket ***és veszélyeztetheti a párbeszéd konstruktív folytatását***; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény teljes körű működését;

Or. en

Módosítás 170
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy ***átfogó,*** jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény	22. ismételten kiemeli a koszovói és a szerb hatóságok konstruktív elkötelezettségének fontosságát egy jogilag kötelező erejű, a két ország közötti kapcsolatok normalizálására irányuló ***mindkét fél számára elfogadható*** megállapodás elérése érdekében; Koszovót és Szerbiát egyaránt arra kéri, hogy kerüljék az olyan egyoldalú lépéseket, amelyek fokozhatják a feszültségeket; kéri valamennyi korábbi megállapodás tiszteletben tartását és teljes körű végrehajtását, ideértve a szerb többségű önkormányzatok szövetségének/közösségének létrehozását is; felhívja a tárgyaló feleket, hogy állítsák helyre valamennyi koszovói intézmény

teljes körű működését;	teljes körű működését;

Or. es

Módosítás 171
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. sajnálja, hogy nem történt előrelépés az eltűnt személyekről szóló 2023. májusi politikai nyilatkozat végrehajtása terén; felszólítja Koszovót és Szerbiát, hogy tartózkodjanak e humanitárius kérdés átpolitizálásától, és haladéktalanul kezdjék meg a nyilatkozat végrehajtását;

Or. en

Módosítás 172
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. elvárja Koszovótól és Szerbiától, hogy teljes mértékben működjön együtt és tegyen meg minden szükséges intézkedést a banjskai 2023-i terrorista támadás elkövetőinek elfogása és gyors bíróság elé állítása érdekében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia még mindig nem indított büntetőeljárást a bűnösök, különösen Milan Radoičić, a Srpska Lista alelnöke ellen; megismétli, hogy a Zubin Potokban történt terrortámadás elkövetőit is felelősségre kell vonni, és haladéktalanul bíróság elé kell állniuk;	23. elvárja Koszovótól és Szerbiától, hogy teljes mértékben működjön együtt és tegyen meg minden szükséges intézkedést a banjskai 2023-i terrorista támadás elkövetőinek elfogása és gyors bíróság elé állítása érdekében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia még mindig nem indított büntetőeljárást a bűnösök, különösen Milan Radoičić, a Srpska Lista alelnöke ellen***, akit bíróság elé kell állítani Koszovóban***; ***felhívja a Tanácsot, hogy vezessen be célzott intézkedéseket Milan Radoičić ellen;*** megismétli, hogy a Zubin Potokban ***az Ibër Lepenc csatorna kritikus***

infrastruktúrájával szemben 2024 novemberében történt terrortámadás elkövetőit is felelősségre kell vonni, és haladéktalanul bíróság elé kell állniuk; ***felhívja a Tanácsot, hogy fogadjon el célzott korlátozó intézkedéseket, többek között, de nem kizárólagosan vagyonbefagyasztást és utazási tilalmat az észak-koszovói destabilizáló szereplőkkel és a főbb szervezett bűnszövetkezetek vezetőivel szemben;***

Or. en

Módosítás 173
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. elvárja Koszovótól és Szerbiától, hogy teljes mértékben működjön együtt és tegyen meg minden szükséges intézkedést a banjskai 2023-i terrorista támadás elkövetőinek elfogása és gyors bíróság elé állítása érdekében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia még mindig nem indított büntetőeljárást a bűnösök, különösen Milan Radoičić, a Srpska Lista alelnöke ellen; megismétli, hogy a Zubin Potokban történt terrortámadás elkövetőit is felelősségre kell vonni, és haladéktalanul bíróság elé kell állniuk;	23. elvárja Koszovótól és Szerbiától, hogy teljes mértékben működjön együtt és tegyen meg minden szükséges intézkedést a banjskai 2023-i terrorista támadás elkövetőinek elfogása és gyors bíróság elé állítása érdekében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia még mindig nem indított büntetőeljárást a bűnösök, különösen Milan Radoičić, a Srpska Lista ***volt*** alelnöke ellen; megismétli, hogy ***minden erőszakos cselekményért felelős egyént, többek között*** a Zubin Potokban ***az Ibër Lepenc csatorna kritikus infrastruktúrájával szemben 2024 novemberében*** történt terrortámadás elkövetőit is felelősségre kell vonni, és haladéktalanul bíróság elé kell állniuk***, a jogállamisággal és a jogszerű eljárással összhangban***;

Or. en

Módosítás 174

Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. elvárja Koszovótól és Szerbiától, hogy teljes mértékben működjön együtt és tegyen meg minden szükséges intézkedést a banjskai 2023-i ***terrorista*** támadás elkövetőinek elfogása és gyors bíróság elé állítása érdekében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia még mindig nem indított büntetőeljárást a bűnösök, különösen Milan Radoičić, a Srpska Lista alelnöke ellen; megismétli, hogy a Zubin Potokban történt terrortámadás elkövetőit is felelősségre kell vonni, és haladéktalanul bíróság elé kell állniuk;	23. elvárja Koszovótól és Szerbiától, hogy teljes mértékben működjön együtt és tegyen meg minden szükséges intézkedést a banjskai 2023-i támadás elkövetőinek elfogása és gyors bíróság elé állítása érdekében; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy Szerbia még mindig nem indított büntetőeljárást a bűnösök, különösen Milan Radoičić, a Srpska Lista alelnöke ellen; megismétli, hogy a Zubin Potokban történt terrortámadás elkövetőit is felelősségre kell vonni, és haladéktalanul bíróság elé kell állniuk;

Or. en

Módosítás 175
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. felhívja a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét és a Bizottságot, hogy proaktívabb szerepet töltsenek be a párbeszéd folyamatának irányításában; kéri, hogy az Európai Parlament kapjon nagyobb szerepet a párbeszéd elősegítésében;	24. felhívja a Bizottság alelnökét/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjét és a Bizottságot, hogy proaktívabb szerepet töltsenek be a párbeszéd folyamatának irányításában; kéri, hogy az Európai Parlament kapjon nagyobb szerepet a párbeszéd elősegítésében***, rendszeres közös parlamenti közgyűlési ülések révén***;

Or. en

Módosítás 176
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. elítél minden olyan fellépést, amely veszélyezteti a stabilitást és a megbékélési folyamatot, ***amilyenek például az észak-koszovói feszültségek***; hangsúlyozza, hogy mindkét félnek teljes mértékben végre kell hajtania az összes elért megállapodást, és el kell kerülnie a feszültségeket eszkaláló egyoldalú fellépéseket; felhívja a koszovói rendőrséget, hogy biztosítsa a jogállamiság és az emberi jogok követelményeinek maradéktalan betartását, és ***gondoskodjon arról***, hogy Koszovó északi részén a jogi követelményeknek teljes mértékben megfelelő, ***etnikailag reprezentatív*** erőket vessenek be; emlékeztet arra, hogy Koszovóban minden ***ember*** közös felelősséggel tartozik a béke és a jogállamiság fenntartásáért;	25. elítél minden olyan fellépést, amely veszélyezteti a stabilitást és a megbékélési folyamatot, ***beleértve a szerb állam által támogatott csoportok és illegális fegyveres alakulatok által elkövetett provokációkat, és sürgeti az Európai Uniót, hogy határozottabban lépjen fel a Koszovó belügyeibe való külső beavatkozással szemben***; hangsúlyozza, hogy mindkét félnek teljes mértékben végre kell hajtania az összes elért megállapodást, és el kell kerülnie a feszültségeket eszkaláló egyoldalú fellépéseket; felhívja a koszovói rendőrséget, hogy biztosítsa a jogállamiság és az emberi jogok követelményeinek maradéktalan betartását, és ***garantálja***, hogy Koszovó északi részén a jogi követelményeknek teljes mértékben megfelelő***, többnemzetiségű, inkluzív rendőrségi*** erőket vessenek be; emlékeztet arra, hogy Koszovóban minden ***közösség*** közös felelősséggel tartozik a béke***, a biztonság*** és a jogállamiság fenntartásáért;

Or. en

Módosítás 177
Elio Di Rupo

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. elítél minden olyan fellépést, amely veszélyezteti a stabilitást és a megbékélési folyamatot, amilyenek például az észak-koszovói feszültségek; hangsúlyozza, hogy mindkét félnek teljes mértékben végre kell hajtania az összes elért megállapodást, és el kell kerülnie a feszültségeket eszkaláló	25. elítél minden olyan fellépést, amely veszélyezteti a stabilitást és a megbékélési folyamatot, amilyenek például az észak-koszovói feszültségek, ***a csoportok és illegális fegyveres alakulatok provokációit, és sürgeti az EU-t, hogy határozottabban lépjen fel a Koszovó***

egyoldalú fellépéseket; felhívja a koszovói rendőrséget, hogy biztosítsa a jogállamiság és az emberi jogok követelményeinek maradéktalan betartását, és gondoskodjon arról, hogy Koszovó északi részén a jogi követelményeknek teljes mértékben megfelelő, etnikailag reprezentatív erőket vessenek be; emlékeztet arra, hogy Koszovóban minden ember közös felelősséggel tartozik a béke és a jogállamiság fenntartásáért;

belügyeibe való külső beavatkozással szemben; hangsúlyozza, hogy mindkét félnek teljes mértékben végre kell hajtania az összes elért megállapodást, és el kell kerülnie a feszültségeket eszkaláló egyoldalú fellépéseket; felhívja a koszovói rendőrséget, hogy biztosítsa a jogállamiság és az emberi jogok követelményeinek maradéktalan betartását, és gondoskodjon arról, hogy Koszovó északi részén a jogi követelményeknek teljes mértékben megfelelő, etnikailag reprezentatív erőket vessenek be; emlékeztet arra, hogy Koszovóban minden ember közös felelősséggel tartozik a béke és a jogállamiság fenntartásáért;

Or. en

Módosítás 178
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. elítél minden olyan fellépést, amely veszélyezteti a stabilitást és a megbékélési folyamatot, amilyenek például az észak-koszovói feszültségek; hangsúlyozza, hogy mindkét félnek teljes mértékben végre kell hajtania az összes elért megállapodást, és el kell kerülnie a feszültségeket eszkaláló egyoldalú fellépéseket; felhívja a koszovói rendőrséget, hogy ***biztosítsa*** a jogállamiság és az emberi jogok ***követelményeinek maradéktalan betartását***, és gondoskodjon arról, hogy Koszovó északi részén a jogi követelményeknek teljes mértékben megfelelő, etnikailag reprezentatív erőket vessenek be; emlékeztet arra, hogy Koszovóban minden ember közös felelősséggel tartozik a béke és a jogállamiság fenntartásáért;	25. elítél minden olyan fellépést, amely veszélyezteti a stabilitást és a megbékélési folyamatot, amilyenek például az észak-koszovói feszültségek; hangsúlyozza, hogy mindkét félnek teljes mértékben végre kell hajtania az összes elért megállapodást, és el kell kerülnie a feszültségeket eszkaláló egyoldalú fellépéseket; felhívja a koszovói rendőrséget ***annak biztosítására***, hogy ***személyzete*** a jogállamiság és az emberi jogok ***követelményeit maradéktalanul betartsa***, és gondoskodjon arról, hogy Koszovó északi részén a jogi követelményeknek teljes mértékben megfelelő, etnikailag reprezentatív erőket vessenek be; emlékeztet arra, hogy Koszovóban ***minden politikai képviselő és*** minden ember közös felelősséggel tartozik

a béke és a jogállamiság fenntartásáért;

Or. en

Módosítás 179
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. felszólítja Koszovót és Szerbiát, hogy fokozzák az eltűnt személyekkel kapcsolatos erőfeszítéseiket; felhívja a kormányt, hogy a Belgrád és Pristina közötti párbeszéd menetrendjének részeként foglalkozzon ezekkel a kérdésekkel, és alakítson ki együttműködést Koszovó és Szerbia között;

Or. en

Módosítás 180
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac, Tomislav Sokol

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. üdvözli Koszovó azon döntését, hogy egyoldalúan eltörli Bosznia-Hercegovina állampolgárainak vízumkötelezettségét;

Or. en

Módosítás 181
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. üdvözli a berlini folyamat keretében a közelmúltban létrejött megállapodásokat;

Or. en

Módosítás 182
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. emlékeztet arra, hogy meg kell nyitni a jugoszláv titkosszolgálat (UDBA) és a jugoszláv néphadsereg titkosszolgálata (KOS) archívumait az egész régióban a kommunista korszakban elkövetett bűncselekmények és bűnszervezetek alapos vizsgálata és kutatása érdekében;

Or. en

Módosítás 183
Davor Ivo Stier, Sunčana Glavak, Karlo Ressler, Željana Zovko, Nikolina Brnjac

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. üdvözli Koszovó azon döntését, hogy megszünteti a szerb késztermékek Merdare határátkelőhelyen való belépésére vonatkozó korlátozásokat;

Or. en

Módosítás 184
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25c. üdvözli a KFOR jelenlétét és a biztonságos környezet kialakításában és fenntartásában, valamint a stabil és békés, euroatlanti integrációra törekvő Koszovó kialakításában játszott szerepét; emlékeztet a misszió fontosságára a koszovói biztonsági erők folyamatban lévő fejlesztése szempontjából, tanácsadás, képzés és kapacitásépítés biztosítása révén;

Or. en

Módosítás 185
Riho Terras

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. üdvözli, hogy Koszovó aktív szerepet vállal a Nyugat-Balkánra vonatkozó új növekedési terv végrehajtásában, amelynek célja az EU-val kapcsolatos reformok elmélyítése, valamint az uniós tagállamok és a nyugat-balkáni országok közötti társadalmi-gazdasági szakadék csökkentése;	26. üdvözli, hogy Koszovó aktív szerepet vállal a Nyugat-Balkánra vonatkozó új növekedési terv végrehajtásában, amelynek célja az EU-val kapcsolatos reformok elmélyítése, valamint az uniós tagállamok és a nyugat-balkáni országok közötti társadalmi-gazdasági szakadék csökkentése; ***üdvözli Koszovó reformprogramjának elfogadását, és emlékeztet arra, hogy Koszovónak (valamint Szerbiának) fokozott elkötelezettséget kell mutatnia az EU közvetítésével zajló párbeszéd iránt az erőforrásokhoz való hozzáférés érdekében;***

Or. en

Módosítás 186
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. támogatja a nyugat-balkáni országok közötti fokozott regionális együttműködést a bevált gyakorlatok megosztása és közös stratégiák kidolgozása érdekében, a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelem terén; hangsúlyozza az Európai Unió szerepét az ilyen együttműködési erőfeszítések elősegítésében; felszólít az IPA regionális kiberbiztonsági programjának folytatására és további megerősítésére;

Or. en

Módosítás 187
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. ismételten megerősíti, hogy a Koszovó és Szerbia közötti kapcsolatok kölcsönös elismerésen alapuló normalizálása elengedhetetlen mindkét ország európai jövőjének biztosításához; felszólít a lázító retorika elkerülésére és további erőfeszítéseket kér annak érdekében, hogy az uniós elvekkel és értékekkel összhangban kölcsönösen elfogadható megoldásokat találjanak;

Or. bg

Módosítás 188
Merja Kyllönen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
27. üdvözli a Koszovó által a működő piacgazdaság kialakítása terén elért eredményeket, és arra ösztönzi Koszovót, hogy hajtsa végre a költségvetési kihívások kezeléséhez szükséges strukturális reformokat;	27. üdvözli a Koszovó által a működő piacgazdaság kialakítása terén elért eredményeket, és arra ösztönzi Koszovót, hogy hajtsa végre a költségvetési kihívások kezeléséhez szükséges strukturális reformokat***, ugyanakkor erősebb munkahelyi védelmet, méltányos béreket és jobb munkakörülményeket biztosít az uniós normákkal összhangban***;

Or. en

Módosítás 189
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. ismételten felhívja a Bizottságot, hogy dolgozzon ki egy regionális stratégiát a tartós ifjúsági munkanélküliség és az elitelvándorlás kezelésére, azáltal hogy megszünteti az oktatási rendszer által kínált és a munkaerőpiac által igényelt készségek közötti eltéréseket, javítja az oktatás minőségét, és megfelelő finanszírozást biztosít az aktív munkaerőpiaci intézkedések és a szakképzési rendszerek, valamint a megfelelő gyermekgondozási és iskola előtti nevelést végző létesítmények számára;

Or. en

Módosítás 190
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. megjegyzi, hogy Koszovó korlátozott haladást ért el a közszolgáltatások digitális átalakítása terén; hangsúlyozza, hogy az átalakításnak igazodnia kell az uniós digitális jogszabályokhoz;	28. ***üdvözli, hogy Koszovó kiberbűnözésre vonatkozó jogszabályai nagyjából összhangban vannak az uniós vívmányokkal;*** megjegyzi, hogy Koszovó korlátozott haladást ért el a közszolgáltatások digitális átalakítása terén; hangsúlyozza, hogy az átalakításnak igazodnia kell az uniós digitális jogszabályokhoz***, különösen az Európai Elektronikus Hírközlési Kódexhez, az uniós hálózati és információs rendszerek biztonságáról szóló irányelvhez (NIS 2), az 5G-kiberbiztonságra vonatkozó uniós eszköztárhoz, valamint a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabályhoz és a digitális piacokról szóló jogszabályhoz***;

Or. en

Módosítás 191
Merja Kyllönen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
28. megjegyzi, hogy Koszovó ***korlátozott haladást ért el a közszolgáltatások digitális átalakítása terén;*** hangsúlyozza, hogy ***az átalakításnak igazodnia kell az uniós digitális jogszabályokhoz***;	28. megjegyzi, hogy Koszovó ***gazdasága továbbra is nagymértékben függ az importtól, és*** hangsúlyozza, hogy ***a versenyképesség és a fenntarthatóság fokozása érdekében gazdasági diverzifikációra van szükség, különösen az uniós piacokba való mélyebb integráció összefüggésében***;

Or. en

Módosítás 192
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	28a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a tankönyvekről szóló, 2022-ben előterjesztett törvénytervezet még mindig a koszovói nemzetgyűlés végleges elfogadására vár; felszólítja Koszovót, hogy véglegesítse az alapfokú oktatás új tantervi keretének végrehajtását; végezze el a jelenlegi tankönyvek felülvizsgálatár és biztosítson fenntartható képzést a tanárok számára, valamint szisztematikusan alkalmazzon minőségbiztosítási mechanizmusokat az oktatás minden szintjén;

Or. en

Módosítás 193
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. sürgeti a koszovói kormányt, hogy biztosítsa az egészségügyi szolgáltatásokhoz való jobb hozzáférést; megjegyzi, hogy az egészségügyi kiadások továbbra is a második legalacsonyabbak a régióban;	29. sürgeti a koszovói kormányt, hogy biztosítsa az egészségügyi szolgáltatásokhoz való jobb hozzáférést; megjegyzi, hogy az egészségügyi kiadások továbbra is a második legalacsonyabbak a régióban***, valamint átfogó egészségügyi reformra szólít fel valamennyi polgár szükségleteinek kielégítése érdekében, különösen a vidéki és rosszul ellátott területeken***;

Or. en

Módosítás 194
Merja Kyllönen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. sürgeti a koszovói kormányt, hogy biztosítsa ***az*** egészségügyi szolgáltatásokhoz való jobb hozzáférést; megjegyzi, hogy az egészségügyi kiadások továbbra is a második legalacsonyabbak a régióban;	29. sürgeti a koszovói kormányt, hogy biztosítsa ***a minőségi*** egészségügyi szolgáltatásokhoz való jobb hozzáférést; megjegyzi, hogy az egészségügyi kiadások továbbra is a második legalacsonyabbak a régióban;

Or. en

Módosítás 195
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
29. sürgeti a koszovói ***kormányt***, hogy ***biztosítsa*** az egészségügyi szolgáltatásokhoz való jobb hozzáférést; megjegyzi, hogy az egészségügyi kiadások továbbra is a második legalacsonyabbak a régióban;	29. sürgeti a koszovói ***hatóságokat***, hogy ***biztosítsák*** az egészségügyi szolgáltatásokhoz való jobb hozzáférést; megjegyzi, hogy az egészségügyi kiadások továbbra is a második legalacsonyabbak a régióban;

Or. es

Módosítás 196
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

29a. aggodalommal állapítja meg, hogy a szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférés – különösen a kiszolgáltatott csoportok esetében – tovább romlott a Munkaügyi és Szociális Jóléti Minisztérium kormány általi bezárásával, amelyre a civil társadalommal és más érdekelt felekkel folytatott átlátható konzultáció nélkül került sor, és ez jelentős zavart okozott; jobb, tényeken alapuló költségvetés-tervezést szorgalmaz a szociális szolgáltatások javítása érdekében, különösen a nemi alapú erőszak túlélői számára, az új jogi kerettel összhangban;

Or. en

Módosítás 197
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. elismerését fejezi ki a nők magas színvonalú üzleti és vezetői képzési programokban, valamint az IKT-területeken való részvételéért, amelyeket az IPA-források segítenek elő;

Or. en

Módosítás 198
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29a. felszólítja Koszovót, hogy biztosítson egyenlő és megkülönböztetésmentes állami oktatást a

kisebbségi nyelveken;

Or. en

Módosítás 199
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29b. megismétli, hogy el kell érni a szerb többség településeinek fiataljait, és integrálni kell őket az ország társadalmi-gazdasági struktúrájába;

Or. en

Módosítás 200
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	29b. felszólít valamennyi intézményi mechanizmus megerősített és szisztematikus összehangolására a környezetvédelemmel és a fenntartható fejlődéssel kapcsolatos kötelezettségvállalások teljesítése érdekében, beleértve a nemzeti stratégiáknak, cselekvési terveknek, valamint a helyi és nemzeti intézményi felelősségeknek a nemzetközi kötelezettségekkel és az uniós normákkal való összehangolását;

Or. en

Módosítás 201
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. megjegyzi, hogy Koszovó némi haladást ért el az energiaellátás biztonsága terén, azonban továbbra is nagymértékben függ az elavult, rendkívül szennyező erőművektől, amelyek súlyos egészségügyi és környezeti kockázatokat jelentenek; megjegyzi, hogy Koszovónak biztosítania kell a 2022–2025-ös időszakra vonatkozó energiaügyi programjának időtakarékos végrehajtását ambiciózus céljainak elérése érdekében;	30. megjegyzi, hogy Koszovó némi haladást ért el az energiaellátás biztonsága terén, azonban továbbra is nagymértékben függ az elavult, rendkívül szennyező erőművektől, amelyek súlyos egészségügyi és környezeti kockázatokat jelentenek; megjegyzi, hogy Koszovónak biztosítania kell a 2022–2025-ös időszakra vonatkozó energiaügyi programjának időtakarékos végrehajtását ambiciózus céljainak elérése érdekében; ***üdvözli, hogy Koszovó lett az első olyan nyugat-balkáni ország, amely káros környezeti hatásuk miatt nem mozdítja elő az új vízerőműveket, különösen az ország vízhiányának megfontolásakor*****;**

Or. en

Módosítás 202
Nathalie Loiseau

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. megjegyzi, hogy Koszovó némi haladást ért el az energiaellátás biztonsága terén, azonban továbbra is nagymértékben függ az elavult, rendkívül szennyező erőművektől, amelyek súlyos egészségügyi és környezeti kockázatokat jelentenek; megjegyzi, hogy Koszovónak biztosítania kell a 2022–2025-ös időszakra vonatkozó energiaügyi programjának időtakarékos végrehajtását ambiciózus céljainak elérése érdekében;	30. megjegyzi, hogy Koszovó némi haladást ért el az energiaellátás biztonsága terén, azonban továbbra is nagymértékben függ az elavult, rendkívül szennyező erőművektől, amelyek súlyos egészségügyi és környezeti kockázatokat jelentenek; megjegyzi, hogy Koszovónak biztosítania kell a 2022–2025-ös időszakra vonatkozó energiaügyi programjának időtakarékos végrehajtását ambiciózus céljainak elérése érdekében; ***felhívja az EU-t, hogy fokozza***

és kezelje prioritásként Koszovó légszennyezési problémáinak megoldását célzó erőfeszítéseit;

Or. en

Módosítás 203
Ilhan Kyuchyuk, Hilde Vautmans, Marjan Šarec, Malik Azmani

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
30. megjegyzi, hogy Koszovó némi haladást ért el az energiaellátás biztonsága terén, azonban továbbra is nagymértékben függ az elavult, rendkívül szennyező erőművektől, amelyek súlyos egészségügyi és környezeti kockázatokat jelentenek; megjegyzi, hogy Koszovónak biztosítania kell a 2022–2025-ös időszakra vonatkozó energiaügyi programjának időtakarékos végrehajtását ambiciózus céljainak elérése érdekében;	30. megjegyzi, hogy Koszovó némi haladást ért el az energiaellátás biztonsága terén, azonban továbbra is nagymértékben függ az elavult, rendkívül szennyező erőművektől, amelyek súlyos egészségügyi és környezeti kockázatokat jelentenek; megjegyzi, hogy Koszovónak biztosítania kell a 2022–2025-ös időszakra vonatkozó energiaügyi programjának időtakarékos végrehajtását ambiciózus céljainak elérése***, valamint a fosszilis tüzelőanyagoktól való függésének csökkentése*** érdekében;

Or. en

Módosítás 204
Merja Kyllönen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	30a. hangsúlyozza, hogy Koszovóban átfogó infrastrukturális fejlesztésre van szükség a tömegközlekedésből származó kibocsátások csökkentésének és a villamosított közlekedés bővítésének megkönnyítése érdekében; hangsúlyozza, hogy továbbra is prioritásként kell kezelni a hozzáférhetőség javítását és az uniós

közlekedési hálózattal való kompatibilitás biztosítását;

Or. en

Módosítás 205
Ivaylo Vulchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. sürgeti Koszovót, hogy jobban tartsa tiszteletben a kibocsátási határértékeket, javítsa a környezetvédelmi megfontolások ágazati politikákba való integrálását, és a nemzetközi normákkal összhangban ***fogadja el a szennyezéscsökkentéshez*** és a ***hulladékgazdálkodáshoz szükséges intézkedéseket***;	31. sürgeti Koszovót, hogy jobban tartsa tiszteletben a kibocsátási határértékeket, javítsa a környezetvédelmi megfontolások ágazati politikákba való integrálását, és a nemzetközi normákkal összhangban ***azonnal lépjen fel a légszennyezés, a talaj-*** és a ***vízszennyezés és -gazdálkodás, valamint a hulladékgazdálkodás érdekében***;

Or. bg

Módosítás 206
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
31. sürgeti Koszovót, hogy jobban tartsa tiszteletben a kibocsátási határértékeket, javítsa a környezetvédelmi megfontolások ágazati politikákba való integrálását, és a nemzetközi normákkal összhangban fogadja el a szennyezéscsökkentéshez és a hulladékgazdálkodáshoz szükséges intézkedéseket;	31. sürgeti Koszovót, hogy jobban tartsa tiszteletben a kibocsátási határértékeket, javítsa a környezetvédelmi megfontolások ágazati politikákba való integrálását, és ***az uniós és*** a nemzetközi normákkal ***és kötelezettségvállalásokkal*** összhangban fogadja el a szennyezéscsökkentéshez és a hulladékgazdálkodáshoz szükséges intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 207
Andrey Kovatchev, Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. üdvözli a tiranai csúcstalálkozón a barangolási költségek csökkentéséről létrejött megállapodást; e tekintetben felszólítja a hatóságokat, a magánszereplőket és az összes érdekelt felet, hogy segítsék elő az adatforgalom barangolási díjának jelentős csökkentése, valamint 2027-ig a belföldi árakat megközelítő árakhoz vezető további csökkentések Nyugat-Balkán és EU közötti elérésére vonatkozóan elfogadott célok teljesítését; üdvözli a Nyugat-Balkán és az EU közötti barangolásra vonatkozó ütemterv végrehajtása első szakaszának hatálybalépését;

Or. en

Módosítás 208
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31a. sürgeti Koszovót, hogy javítsa az átfogó környezeti hatásvizsgálatokat, és építse be a fenntarthatósági intézkedéseket az infrastruktúra-tervezésbe;

Or. en

Módosítás 209
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31b. felszólítja Koszovót, hogy növelje az ország védett területeit, és javítsa a védelmükre szolgáló eszközöket és intézkedéseket a biológiai sokféleség megőrzése érdekében, beleértve a súlyosan veszélyeztetett balkáni hiúz kulcsfontosságú élőhelyeit is;

Or. en

Módosítás 210
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	31c. ösztönzi Koszovót, hogy fokozza és gyorsítsa fel a szomszédos országokkal folytatott együttműködési erőfeszítéseket a határokon átnyúló védett területek kijelölése és a határokon átnyúló koherens gazdálkodási tervek kidolgozása érdekében;

Or. en

Módosítás 211
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Állásfoglalásra irányuló indítvány

32 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
32. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást az Európai Tanács elnökének***, a Bizottságnak,*** a Bizottság alelnökének/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, valamint ***Koszovó elnökének, kormányának és nemzetgyűlésének***.	32. utasítja elnökét, hogy továbbítsa ezt az állásfoglalást az Európai Tanács elnökének, a Bizottságnak, a Bizottság alelnökének/az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének, a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek, valamint ***a koszovói hatóságoknak***.

Or. es